

"לירי"? – לא בהכרח

ציור מופשט ישראלי באוסף דובי שילוח

_			_
—			_



# "לירי"? – לא בהכרח

ציור מופשט ישראלי באוסף דובי שילוח

2014 מאי – יוני

# "לירי"? – לא בהכרח

ציור מופשט ישראלי באוסף דובי שילוח

2014 מאי – יוני

אוצר ומעצב התערוכה: אליק מישורי מנהלה והפקה: מלכה עזריה שלטים וכתוביות קיר: ארט דיזיין

#### קטלוג

עריכה: רוני אמיר תרגום לאנגלית: אליק מישורי

עריכת הטקסט באנגלית: ברברה גרנט

עיצוב והפקה: זאב פרל

צילומים: רן ארדה התקנה לדפוס: נילי ברנר

סדר: דלית סולומון, שוש רוחלין

על חזית העטיפה: חיים קיוה, **קומפוזיציה** (פרט), 1971, אקריליק על בד, 101x101 *ס"מ*, אוסף דובי שילוח על גב העטיפה: חנה לוי, **ללא כותרת** (פרט), 1968, צבעי מים על נייר, 70x50 *ס"מ*, אוסף דובי שילוח

עיצוב והפקת הקטלוג: בית ההוצאה לאור של האוניברסיטה הפתוחה

תשע"ד-2014 קריית האוניברסיטה הפתוחה ע"ש דורותי דה רוטשילד, רעננה ©

## אוסף דובי שילוח

אוסף יצירות האמנות של דובי שילוח הוא השני בסדרת תערוכות האוספים הפרטיים בגלריה לאמנות של האוניברסיטה הפתוחה. המכנה המשותף לארבע התערוכות הוא מבחר יצירות מייצג, שנבחרו בקפידה בשיתוף פעולה עם האספן, המאפשר התוודעות למגמות בשדה האמנות הישראלי שאינן זזכות בדרך כלל לייצוג ולשיח בתערוכות במוזיאונים הגדולים. היצירות משקפות את טעמו האישי של שילוח בבחירת היוצרים ובמגוון הסגנונות האמנותיים.

יצירות האמנות הישראליות שרכש דובי שילוח תלויות בדירתו התל אביבית. עינו החדה בבחירת היצירות לא נעלמה מעיניהם של אוצרי מוזיאונים ששאלו מיצירותיו לתערוכות במוזיאונים בארץ ואף לתערוכות שהוקדשו לאמנות ישראלית בחו"ל. שילוח מועסק בחברת "אל על" שנים רבות, ועבודתו מאפשרת לו לבקר בקביעות בתערוכות אמנות במוזיאונים שאוספיהם מוקדשים לאמנות מודרנית ועכשווית ולהתעדכן בכל המתרחש במרכזי האמנות באירופה ובארצות הברית.

בנעוריו עסק שילוח בציור, אם כי לא כמקצוע, ומאז התבססה והעמיקה בקיאותו בתחום, וסייעה בידו בבניית אוספו הפרטי. יצירת האמנות הראשונה שרכש הייתה ליתוגרפיה חתומה של נחום גוטמן, "בתשלומים", הוא שב ומזכיר כיצד רכש יצירות בימיו הראשונים כאספן. בעקבות לימודי תולדות האמנות, ובקיאותו בתולדות האמנות הישראלית, החליט לבנות את האוסף על פי תקופות היסטוריות, ולרכוש יצירה המייצגת כל תקופה על סגנונה האופייני. גישה "כרונולוגית־נורמטיבית" זו השתנתה אצלו עד מהרה, לאחר שהתחוור לו שלא כל התקופות או הסגנונות תואמים את טעמו האישי.

זאת ועוד, רכישותיו של שילוח משקפות עניין עמוק לא רק ביצירות ובסגנונות אלא גם ביוצרים עצמם. ברבות השנים רכש יצירות של אמנים שחרף איכות יצירתם לא זכו להכרה הראויה בשדה האמנות המקומי. כחבר קיבוץ לשעבר, חש הזדהות עם אמנים עוזבי קיבוץ, כמותו, שנאבקו על מקומם בהיררכיה של שדה האמנות הישראלי. במשך שנים התוודע גם לאמנים "מודרים" אחרים: ערבים־ישראלים. שילוח רואה ביצירותיהם קווים מקבילים ליצירותיהם של אמנים ישראלים־יהודים, שהחלו את דרכם באמנות עוד בטרם הגיעו ארצה. הוא עקב אחר ביטויי זהותם הלאומית המתגבשת וזיקתם לעקרונות האמנות המערבית, פגש בהם בתערוכות ורכש מיצירותיהם. אחדים מוכרים לו אישית והוא שומר עמם על קשר רצוף. שילוח רכש יצירות שהבחנתו הדקה לכדה בהן מאפיינים איכותיים ובדרך כלל הוכח שלא טעה: היצירות באוספו הן ייחודיות, ולא אחת יוצאות דופן במכלול יצירתו של אמן מסוים.

מאפייניו של כל אוסף המשקף את טעמו האישי של האספן, נוצרים לאחר התגבשותו – במודע ולעתים קרובות שלא במודע. כך מקבל האוסף בהדרגה את אופיו הייחודי. באוסף של דובי שילוח בולטות, בין היתר, שתי קבוצות עיקריות של יצירות:

- 💵 ציור מופשט ישראלי משנות החמישים עד שנות השבעים של המאה שעברה, לצד מופשט עכשווי
  - ציורים שנושאיהם קשורים לבעיות חברתיות ופוליטיות בישראל

בתערוכה זו בחרנו להתמקד ביצירות המופשטות שבאוסף שילוח. הצגתן זו לצד זו חושפת בפני הצופים, באופן תמציתי וישיר, את הציור המופשט שנוצר בישראל על אמניו ועל מאפייניו הסגווניים המגוּונים.

♦ ♦ ♦

על מופשט ועל הפשטה המילים "הפשטה" ו"מופשט" נגזרות משורש אחד – "פ שׁ ט". "הפשטה" היא התהליך ואילו "מופשט" הוא התוצאה של תהליך זה. בשלבים הראשונים של הציור (כפעולה) המופשט נוקט האמן בדרך כלל צמצום (רדוקציה):

- צמצום במידת הדוֹמוּת למציאות של מושא הציור. כלומר, תהליך הדרגתי שבו צורותיו המורכבות של דימוי ריאליסטי, המנסה לייצג נאמנה את המציאות, מצטמצמות לייצוג פשוט יותר ויותר המגיע עד כדי ייצוג כללי וסכמטי ביותר. המחשה מוכרת ומאלפת של תהליך צמצום כזה, מראשית המאה ה־20, היא סדרת ציוריו של פיט מונדריאן (Mondrian, 1872-1944) שבהם תיאר עץ. ראשיתו בציור ריאליסטי, המתאר בפירוט את העץ על ענפיו, וסופו בציור העשוי קשתות מעוקלות המרמזות באופן כללי בלבד על העץ וצמרתו. בתהליך צמצום דומה לזה של מונדריאן מגיעים אמנים מצורות פרטניות ומורכבות לצורות ולדגמים גיאומטריים, סכמטיים, שאך בקושי מזכירים את הדימוי במציאות שממנו שאבו את השראתם.
- צמצום הדרגתי של יסודות הציור: קו, צורה, צבע, מרקם ואשליית העומק במרחב. הדוגמה הקיצונית להפשטה מוחלטת היא מוכרת ומאלפת ונוצרה לפני כמאה שנה בתהליך יצירתו של האמן קַזִּימִיר מלביץ' (Malevich, 1935–1935). בהדרגה גרע האמן מציורו את כל היסודות הללו וכך נוצר הציור ריבוע שחור על רקע לבן (1915). גם בשלב צמצום זה עדיין נותרו הצורה (ריבוע) והצבע (שחור). שלב קיצוני יותר בתהליך הצמצום של מלביץ' הוא ציור מפורסם לא פחות בשם לבן על לבן (1918): בד לבן שלא נותר בו דבר מכל יסודותיה הצורניים של אמנות הציור (פרט למרקם משיחות המכחול על הבד).

תהליכי ההפשטה המוקצנים של מלביץ' אינם שכיחים בתולדות האמנות המודרנית. מרבית העוסקים בהפשטה החלו את דרכם תוך הסתמכות על התבוננות במציאות, בדומה למונדריאן, ובהדרגה הגיעו להפשטה נטולת קשר כלשהו למציאות. ביצירות המופשטות הללו התחוללה תמורה בתפקידם הקלסי של מרכיבי הציור: הקו, הצורה, הצבע והמרקם אינם מתפקדים עוד כמייצגי המציאות החיצונית אלא מייצגים אך ורק את עצמם.

בתום מלחמת העולם השנייה השתרש העיסוק במופשט בעיקר בפריז, והסגנונות שבהם בא לידי ביטוי היו מגוונים. אחד מהם היה מופשט גיאומטרי: המודלים של יוצריו היו צורות פשוטות, ראשוניות, משולשים וריבועים (בניגוד לצורות מעולם הצומח או החי). במקביל למופשט הגיאומטרי, שנתפס כ"קר", "הגיוני" ו"אינטלקטואלי", התגבשו סגנונות נוספים להבעה חזותית מופשטת, שנבדלו מהמופשט הגיאומטרי בשל ה"חמימוּת" שיוחסה להן. אלה כונו, בין היתר, מופשט לירי (Abstraction lyrique), ששיזם (materisme, "ציור כתמי", מלשון מַטֶריָה, למבר בצרפתית), מְטֶרִיזם (Materisme, מלשון מַטֶריָה, חומר) אַר אַנפוֹרמֶל (Art informel, אמנות ללא צורות) – ועוד. בכל סגנונות הביטוי המופשטים הודגשה ייחודיותו של כל אמן בגישתו למרכיבי הציור ובמיוחד להנחת הצבע באמצעות המכחול על הבד.

ציורים מופשטים, מעשה ידי אמנים אירופים, שמאורעות אימים ממלחמת העולם השנייה הותירו את חותמם על חוויותיהם האישיות, אוגדו תחת המונח הכולל "מטריזם". הצייר הצרפתי ז'ן פוטריה את חותמם על חוויותיהם האישיות, אוגדו תחת המונח בכולל "מטריזם". הצייר ופאותם הטביע על בדי הציור שלו. הצייר האיטלקי אַלבֶּרטוֹ בורי (1915–1995) התייחס לחוויותיו כרופא צבאי בתקופת מלחמת שלו. הציורים המופשטים שיצר לאחר המלחמה עשויים מרקמים של חומר דמוי תחבושת, והכתמים הנגלים בכמה מציוריו נראים כפצעים מתחת לצפיפות החומרית.<sup>2</sup>

ב"אר אנפורמל" וב"טשיזם", מופיעים כתמי צבע שכמעט אי־אפשר לזהות בהם דוֹמוּת כלשהי לצורה במציאות.<sup>3</sup> מושגים אלה נטבעו בשנות החמישים של המאה שעברה והעיקרון שבבסיסם הוא יצירה ספונטנית. המושג "אר אנפורמל" מתאר אמנות שבה באים לידי ביטוי דימויים המייצגים את התת־מודע,

<sup>.</sup>Anna Moszynska, Abstract Art, London: Thames and Hudson, 1990, 120 1

<sup>.</sup>Moszynska, Abstract Art, 124-125 2

ואילו "טשיזם" מהווה, בדרך כלל, סימן או מחווה לרגשות האמן המתורגמים לפיזור חופשי של כתמי צבע על הבד.4

כל הפעילות האמנותית שמייצגים מושגים אלה התרחשה באירופה, שנים ספורות לאחר תום מלחמת העולם השנייה. המקבילה האמריקנית לציור המופשט האירופי הייתה מגמה מופשטת, שהדגישה את המבע האישי של האמן, ורכשה לעצמה בהדרגה מוניטין ודומיננטיות ללא עוררין בשדה האמנות המערבי, עוד בסוף שנות הארבעים של המאה שעברה. המושג הכללי המאפיין את הציור המופשט האמריקני הוא אקספרסיוניזם מופשט (Abstract Expressionism). בסגנון זה ניכרים שני אופני ביטוי (Color-Field Painting).

נציגיו הבולטים של "ציור הפעולה" הם גֶּ'קסוֹן פולוק (Pollock, וילֶם דֶה קונינג (קיסוֹן פולוק (1956–1912, רוֹלֶם דֶה קונינג (קיסוֹן פולוק (1962–1904), וילֶם דֶה קונינג (Kline) ופרַנץ קליין (Kline, 1962–1904). ה"פעולה" של פולוק – הקיצוני בין אמני "ציור הפעולה" – באה לידי ביטוי בהתזת צבע נוזלי על בד ציור גדול מידות. האמן הניח לידו המציירת לשוטט על הבד בתנועות שלכאורה אינן נשלטות בהיגיון כלשהו של ארגון מְחברי. ואילו אצל דה קונינג וקליין לובשת ה"פעולה" צורה של הטחות מכחול ספונטניות על בד הציור, כשהן מוּנְחות זו לצד זו מתוך שיקולים של הנחת גוונים מכוּונת וטיפול מחושב במחבר הסופי של הציור.

נציגיו הבולטים של "ציור שדות צבע" הם מַרק רותקו (1970–1903, פּרנְט ניומן (1970–1903) בַּרנֶט ניומן (1980–1908). מרבית (1970–1904) הלן פרנקנתלר (1980–1908, Frankenthaler) וקלִיפוֹרד סטיל (Still), הלן פרנקנתלר (2011–1928, Frankenthaler) שטחו של "ציור שדות צבע" נראה בדרך כלל כמשטחים גדולים של צבע נטול הגוונה ניגודית ומיקוד צורני. מרבית הציורים בסוגה זו נוצרו באמצעות דילול הצבע החומרי כדי להשיג שקיפויות ואשליית ריחוף.

עד לפני כמה שנים נתפס האקספרסיוניזם המופשט כהרחבה של הסגנון הסוריאליסטי וכביטוי מודרני לזרם הרומנטי של המאה ה־19. פרשנות עדכנית רואה בו גם את אחד מאמצעי הניגוח הפוליטיים־ תרבותיים של ארצות הברית במלחמה הקרה עם הקומוניזם. הציור המופשט נתפס בתרבות האמריקנית כהתגלמות חופש הביטוי האזרחי, וכאמנות אינדיבידואלית, וזאת בניגוד גמור לריאליזם הסוציאליסטי, הסגנון שהמשטר הסובייטי כפה על אמנים בברית המועצות. זה היה סגנון ריאליסטי, מובן להמונים, שנועד לבטא את רוח הקולקטיב בשירות החברה שלמענה נוצר, ושהתרחק מכל היבט אינדיבידואלי, "בורגני".

<sup>.</sup>Moszynska, Ibid., 129 4

בשלהי שנות החמישים, כעשרים שנה מאז נוצר, חשו אמנים שהמופשט מיצה את עצמו, ויצרו תגובות נגד, שהלעיגו לא אחת על המופשט. כך נולד זרם הפּוֹפּ באירופה, שהגיע לשיאו בארצות הברית.

בתוך שלל המגמות, הסגנונות והמושגים, מה מקומו של קהל הצופים הניצב אל מול יצירה מופשטת? האם האופנים שבהם אנו אמורים להתבונן ביצירות המופשטות שונים מהאופנים המקובלים שבהם אנו חווים יצירות שאינן מופשטות, יצירות המספרות סיפור או מתארות דימוי מהמציאות? – התשובה היא שאופני הצפייה הם אכו שונים.

מכיוון שיצירות מופשטות אינן מספרות סיפור דמוי מציאות ואינן מתארות חפצים או מראות נוף, אנו מגלים בהן מחברים חווייתיים הפונים אל החוש האסתטי באמצעות מערכי צורות וצבעים נטולי הקשר דמוי מציאות. ציורים אלה, לא אחת סוג של תעלומות חזותיות, תובעים צפייה ממוקדת – העשויה להניב הרהורים פנימיים המונעים מסקרנות ומנטייה אוניברסלית למשמֵע ולפרש – שלא אחת עשויה להתלוות לה, בקרב הצופים, תחושת התרוממות רוח או ריגוש חווייתי של גילוי.

את החוויה שאנו חווים אל מול ציור מופשט מפליא לסכם יונתן הירשפלד:

[...] אני מציע שנחשוב רגע על ציור מופשט. על יחסו לנשגב. על תביעתו העיקרית מהצופה לרגישות, לניואנסים ועדינויות. על סירובו להיות טקסט, פרסומת, פורנוגרפיה. לציור המופשט בשנות החמישים בארצות הברית רגע מודרניסטי טהור. לפני שאנדי וורהול הכניס את השפה של הפרסומת והפורנוגרפיה לתוך האמנות. רגע שהיה בו אמונה בצופה. אמונה שהצופה מסוגל לחוויה רוחנית אל מול ציור.<sup>5</sup>

נשאלת אפוא השאלה המתבקשת: כיצד בחרו אמנים ישראלים לבטא את המופשט ביצירתם? היצירות באוסף דובי שילוח מספקות תשובות מאלפות.

♦ ♦ ♦

<sup>5</sup> יונתן הירשפלד, "ללכת על המים", **הארץ**, 10.1.2014.

מופשט ישראלי
הניגוד בין האמנות המופשטת שנוצרה בארצות הברית לבין הריאליזם הסוציאליסטי בברית המועצות, אפיין גם את שדה האמנות הישראלי. אופייה האוניברסלי והאינדיבידואלי גם יחד של האמנות המופשטת, ההולם את תפיסת ה"אמנות לשם אמנות", התנגש בישראל עם תפיסת העולם הסוציאליסטית של הממסד הפוליטי הישראלי בשנות החמישים והשישים. הגיגים ברוח סוציאליסטית התפרסמו בעיתונות הישראלית בשנות החמישים המוקדמות והטיפו ליצירת אמנות בשירות החברה, אמנות שתשקף את האידיאלים שלה. בניגוד גמור לכך ניצבה בראש ההיררכיה של הממסד האמנותי הישראלי שאיפת האמנים שעסקו במופשט ליצור יצירה אישית, משוחררת מהיבטים לאומיים-מקומיים. הם לא הרפו מכוונתם ליצור אך ורק אמנות "בורגנית", אישית, שאינה אמורה כלל לשרת אידיאלים חברתיים ברוח הסוציאליזם.

מרכזי האמנות בשנות החמישים והשישים היו, כאמור, פריז וניו יורק. על הניסיונות האמנותיים החדשניים במרכזים אלה יכלו אמנים ישראלים ללמוד בדרך עקיפה מרפרודוקציות, שפורסמו בכתבי עת ישראלים, שמרביתן הודפסו בשחור לבן. הדרך הישירה להתעדכן הייתה לשהות פיזית במרכזי האמנות העולמית ובעיקר בפריז. בניסיונותיהם הבלתי נלאים להיות מעודכנים לא יכלו אמני ישראל שלא להצטרף לזרם הסוחף של ההפשטה, ששלט בשדות האמנות האירופי והאמריקני. הציור המופשט הגיע לישראל באיחור מה – רק בתחילת שנות החמישים – והיה לביטוי הצורני המוערך ביותר בקרב הממסד האמנותי המקומי.

כותבי ההיסטוריה של האמנות הישראלית ניסו למצוא ייחוד ישראלי במופשט. במרבית המקרים בחרו לכנותו במונח הכוללני "מופשט לירי", אף שהגדרה זו אינה תקפה לכל האמנים הישראלים שעסקו במופשט. יונה פישר (נ' 1932), היה מראשוני המגדירים את מגמות ההפשטה באמנות הישראלית כ"מופשט לירי". בשנת 1965 היה פישר האוצר הראשון של אמנות ישראלית ובינלאומית במוזיאון ישראל שנחנך באותה שנה. שתי תערוכות חגיגיות הוצגו לקהל עם פתיחת המוזיאון: **התנ"ך והאמנות**, שבאמצעותה נחשף הקהל הישראלי לראשונה ליצירות מופת, שהשאילו גדולי המוזיאונים בעולם במחווה למוזיאון החדש. התערוכה הדגישה את הפַּן היהודי של מדינת ישראל שבה חי "עם התנ"ך". התערוכה השנייה, מגמות באמנות הישראלית שאצר פישר, התמקדה בתנובת האמנות המקומית. היא הציגה את תולדות האמנות שנוצרה בארץ ישראל מאז 1906 עד זו שנוצרה במדינת ישראל בשנות השישים של המאה שעברה. "תוצאתה המיידית של המלחמה [מלחמת העולם השנייה]", כתב פישר

הייתה חיסולם – הזמני לפחות – של המגעים עם אסכולת פריז היהודית<sup>6</sup> שאיבדה הרבה מחיוניותה. ציירים ופַּסָּלים שחשו באורח אינסטינקטיבי, כבר בשלהי שנות השלושים בצורך לנפות את יצירתם מיסודות אנקדוטיים,<sup>7</sup> מצאו בגילוייה המאוחרים של ההפשטה האירופית והאמריקאית – ההפשטה ה"לירית" והאקספרסיוניסטית – בסיס להתפתחות חדשה, מהירה לעבר צורותיה השונות של ההפשטה.<sup>8</sup>

כל סוגי המופשט שהוזכרו לעיל – מ"טַשִיזם" ועד "אקספרסיוניזם מופשט" – באו לידי ביטוי ביצירות ישראליות מופשטות ולפיכך לא את כולן אפשר לאפיין כ"ליריוֹת". זאת ועוד, הכינוי הכוללני "מופשט לירי" לא יוּחַס לכל האמנים; קבוצה מזערית וכוחנית של אמנים השליטה את סגנונה ה"לירי" בכל דרך אפשרית על שדה האמנות הישראלי של התקופה, הן באמצעות קשריה עם הממסד האמנותי – מנהלי גלריות לאמנות, מנהלי מוזיאונים – והן באמצעות השפעתה הרבה באגודת הציירים והפסלים שייצגה את מרבית אמני ישראל באותה עת. המבקר אדם ברוך היטיב לתאר את התופעה:

בסוף שנות הארבעים הישראליות נרקמה תנועה אמנותית שהתייצבה בשנות החמישים ב"מופשט הלירי" בהנהגת הצייר יוסף זריצקי (1981–1985) ואתו הצייר יחזקאל שטרייכמן (1903–1993) ואביגדור סטמצקי (1906–1989), וציירים ומורים לציור. התנועה בראשיתה חסרה טקסט מכוון ממשי ואת מקומו מילאו אינטואיציות, מלמולים אמנותיים ותוצרים (בעיקר ציור). ורק טבעי שבראשיתה זו היתה תנועה רבת משתתפים ואף רבת נוסחים, אמנים בעלי סגנון ומרות שונים אלה מאלה התכנסו תחת "המופשט הלירי".

<sup>6</sup> האקול דה פרי (École de Paris) או "אסכולת פריז", תחת שם גג זה מקובצים ציירים ופסלים מרחבי העולם שחיו ופעלו בפריז שלאחר שנת 1900. האמנים הגיעו לפריז מכיוון שעיר זו הציעה להם תנאים נוחים למחיה וליצירה ואפשרויות בלתי מוגבלות כמעט לוויכוחים אמנותיים, להצגת יצירותיהם ולמכירתן. מובן צר יותר של המונח מתייחס ל"ציירים הארורים (המקוללים)" (Peintres maudits), אמנים ראליסטיים־אקספרסיביים, רובם יהודים, שלא היו צרפתים מלידה. הם יצרו את הגרעין של הציור הצרפתי האקספרסיוניסטי: חיים סוטין (1943–1893); אמדיאו מודיליאני הפעלא (1943–1885), מרק שגאל (1943–1887); ז'יל פסקאן (1930–1885, Pascin); יששכר ריבק (1953–1891); ומוֹאיז קיסלינג (1953–1891).

<sup>5</sup> ב"יסודות אנקדוטיים" פישר מתכוון לציורים שבהם מתוארים נרטיב או התרחשות מסוימת בדרך פיגורטיבית (ולא מופשטת).

<sup>8</sup> פישר חילק את תולדות הציור בארץ ישראל ובישראל על פי קבוצות ושנים: דור ראשונים (1918–1926), מגעים עם אסכולת פריז (1926–1946), העלייה ממרכז אירופה (1938–1946), ההפשטה (1945–1955), מגמות בינלאומיות (1959–1960), הדור הצעיר (1960–). ראו: יונה פישר, מגמות באמנות הישראלית, (קטלוג תערוכה), ירושלים: מוזיאון ישראל 1965.

<sup>9</sup> אדם ברוך, "שמואל בק, ג'ורג' שמש, מיכאל דרוקס", בעדי אופיר (עורך), חמישים לארבעים ושמונה, מומנטים ביקורתיים בתולדות מדינת ישראל תיעוד אירועים/מסות ומאמרים, ירושלים: מכון ון ליר, הוצאת הקיבוץ המאוחד, 189.

דליה מנור פירטה כיצד קבוצת האמנים הצרה, שדגלה ב״מופשט הלירי״ דחתה כל צורה אחרת לביטוי מופשט באמנות הישראלית:

תפישת המעשה הציורי כמשקף הלכי רוח אישיים־פנימיים עמדה (ועומדת) בבסיס האסתטיקה הישראלית במשך שנים רבות. תפישה זו שהתגבשה סביב ההבעה המכונה "לירית" במופשט הישראלי, דחקה אפשרויות אחרות, לא רק של ציור פיגורטיבי, אלא בעיקר של הרישום הדייקני, הקו הנקי ומשטח הצבע החלק. האמונה באוטונומיה של האמנות והמאבק על ההינתקות מהטבע הופרדו משאלת האמצעים להשגת מטרות אלה.<sup>10</sup>

סיבה נוספת לשליטתו הכמעט בלעדית, הסוחפת, של "המופשט הלירי" הייתה סלידה מעקרונות הסוריאליזם, שממנו שאב את השראתו האקספרסיוניזם המופשט האמריקני. בשדה האמנות הישראלי של שנות הארבעים ושנות החמישים היה הסוריאליזם סגנון מוקצה מחמת מיאוס בשל הקרבה לפשיזם האירופי שייחסו לו הוגים ישראלים שונים.

"המופשט הלירי" ששלט בכיפה ביטל לחלוטין גם את המאפיינים המופשטים בציור של מרדכי ארדון (מקס ברונשטיין, 1996–1992), אחד מרבי־האמנים הישראלים. חרף ערכיהם המופשטים, הדימויים של ארדון לא תאמו את התפיסה ה"לירית" של הקבוצה השלטת, והיא שגרמה להדרתו המתמשכת. בהקשר זה מן הראוי להוסיף גם את העובדה שהציורים המופשטים של ברנט ניומן ושל מרק רותקו היהודים לא זכו כלל להד בישראל, אף שהיו ידועים כאן ואפילו זכו להתייחסות כתובה בעברית, עוד בשנת 1958. בשנה זו פורסם הספר אמנות דורנו, האמנות המודרנית לזרמיה, שכתבה אולגה שץ. "1 הפרק החותם את ספרה עוסק, בין היתר, באמנות האמריקנית של המאה ה־20 וביצירות של ארשיל גורקי (1964–1892, Davis); אדולף גוטליב (1964–1903, Gottlieb); סטוארט דייויס (1964–1892, Clavis); מרק רותקו, ג'קסון פולוק ורוברט מתרוול (1991–1916, Motherwell).

♦ ♦ ♦

<sup>10</sup> דליה מנור, **מיכאל ארגוב**, תל אביב: ספרית פועלים, 1993, 61.

<sup>11</sup> אולגה שץ, **אמנות דורנו, האמנות המודרנית לזרמיה**, (תרגם מהמקור ברוסית אברהם שלונסקי), ירושלים: הוצאת ראובן מס, תשי"ח (1958). תשע שנים לפני כן פרסמה שץ את ספרה באנגלית: Diga Schatz, *Juval Sings, Into the Spirit of Art,* Berkeley: Circle Edition, 1949.

ציור ישראלי מופשט באוסף דובי שילוח האוסף הייחודי של דובי שילוח כולל לא רק יצירות מעשה ידי הידועים שבין אמני "המופשט הלירי" אלא דווקא אמנים אחרים, שלא זכו לאזכור שוטף בהיסטוריוגרפיה של האמנות הישראלית, יצירות של אמנים שיצירתם לא נפלה בטיבה מזו של "המקובלים" והנודעים. מעניינים במיוחד הם ציורים של אמנים ישראלים המוכרים דווקא כיוצרים בסגנונות אחרים, שאינם מופשטים, ושעסקו במופשט בתחילת דרכם האמנותית. יצירותיהם, הכלולות באוסף, אינן מוכרות ולפיכך יש בחשיפתן בתערוכה עניין רב.

רישום של אריה לובין (1987–1980) (עמוד 23) מהווה דוגמה נפלאה לתהליך ההפשטה: ביד בטוחה ובקווים נחרצים, התחיל לובין את הציור, ככל הנראה, בתיעוד עץ תמר שבסמוך לו בקתה או צריף. במלאכת קווקוו חסרת מנוחה – אך בטוחה בעצמה – סוגרים על מרכז הציור קווים המעבירים אשליה של וקטוֹרִים שכיוונם מקצות הרישום אל מרכזו. מערכת הקווים עשויה לעורר בדמיון הצופים ענני סערה בשמים וגבעות משתפלות, אף שברישום עצמו מופיעה מערכת של קווים ושרבוטים סכמטיים ותו לא.

אביגדור סטימצקי, אחד מנציגיו הבולטים של המופשט הלירי הישראלי מציג ברישום בצבעי מים (תמונה 24 בקונטרס הצבע), את שליטתו המלאה במדיום: מערכת של כתמים מופשטים, נוזליים, שהמראה המתקבל מהם הוא מעין פני שטח מרצדים של כתמי אור שקופים קסומים – "פיוטיים", "ליריים".

רישום מעשה ידי אליהו גת (1918–1987) (תמונה 8 בקונטרס הצבע), שאפשר להגדירו "מופשט לירי", הוא ייחודי ומשמעותי, מכיוון שאינו אופייני לסגנונו של גת, המוכר דווקא בציורי שמן אקספרסיוניסטיים. שקיפויות של הטחות מכחול בצבע מימי מורות על כך שהרישום נעשה בעקבות מראה נוף. השכבות הרבות שהאמן מניח "מסתירות" את פרטי הנוף ויוצרות דימוי מופשט, עדין, רוטט.

רטט מורגש גם ברישום של חנה לוי (ויילר, 1914–2006); שליטתה המעולה במדיום הרישום בצבעי מים באה לידי ביטוי במתח שיצרה בללא כותרת (על גב העטיפה). כתמי צבע מימיים, שנוצרו באמצעות נגיעות מכחול עדינות, מטופפות על שטח הנייר, ממלאות את מרבית שטח הרישום ומעבירות תחושה של התפוצצות צבעונית. בימין הרישום, בקווי עיפרון בטוחים, יצרה האמנית איזון מושלם למחבר כולו. לוי כמעט שאינה מוזכרת בתולדות הציור הישראלי חרף העובדה שהייתה ציירת מעולה, אם כי לא הייתה מצוידת ככל הנראה במרפקים חדים.

בניגוד למופשט הלירי, המופשט הגיאומטרי אינו פונה ישירות אל הרגש. כזכור, הוא נתפס כ"קר", "רציונלי" ו"אינטלקטואלי". הוא אומץ בידי אמנים ישראלים אחדים, אך נדחק לשולי שדה האמנות הישראלי בשל שליטתו המוחלטת של המופשט הלירי. יצירות מופשטות של אביגדור (נְרנצוֹ) לואיזאדא (1905–1987) ושל מיכאל ארגוב (1920–1982) באוסף דובי שילוח, מצביעות על דבקותם של אמנים אלה בקיומה העצמאי של יצירת האמנות, בבחירה לעסוק בצורות גיאומטריות פשוטות, בשאיפתם למבע הרמוני צורני המהנה את החושים.

לואיזאדא היה רשם מצוין. בין יתר עיסוקיו האמנותיים שימש מאייר ספרים ועיתונים. הידע האמנותי שרכש בלימודי אמנות בפירנצה טרם הגיעוֹ ארצה, בא לידי ביטוי במחברים המופשטים שיצר בשנות שישים. לואיזאדא היה מעודכן בכל המתרחש בשדה האמנות האיטלקי שלאחר מלחמת העולם השנייה. אחד האמנים שהרשים אותו ככל הנראה היה אַלבֶּרטוֹ מניילי (Magnelli, 1888, 1971–1971) צייר שמרבית יצירותיו נמנות עם סוגת המופשט הגיאומטרי.

באחדים מציוריו של לואיזאדא, באוסף דובי שילוח, אפשר להבחין בכלים ששימשו אותו ביצירתם: סרגל ומחוגה לשרטוט קווי המתאר של הצורות. ב**ללא כותרת** (תמונה 2 בקונטרס הצבע) מפגין האמן ידע מעמיק במסורת הציור הקוביסטי, מטשטש את מתארי הצורות ופותח אותן: רקע חודר אל תוך הצורות – ולהיפך, כל זאת באמצעות משטחי צבע זהים בגוניהם.

שתי יצירות מופשטות של מיכאל ארגוב באוסף ממחישות את התמורות שהתחוללו בתהליך היצירתי של האמן. הראשונה, משנת 1962 (תמונה 15 בקונטרס הצבע), נוצרה ברוח האקספרסיוניזם המופשט האמריקני: הטחות מכחול נמרצות על בד הציור יצרו צורות אמביוולנטיות פתוחות על רקע החודר לתוכן. יצירה אחרת של ארגוב, שנוצרה כעבור כשש שנים, ממחישה אף היא תהליך של צמצום צבעוני וצורני. אוֹפ 93 (תמונה 10 בקונטרס הצבע) אופיינית ליצירתו משנות השבעים, שבה עסק ביצירת תבליטים, שבאמצעותם ניסה להעביר מסר חברתי.<sup>12</sup>

הציור המופשט הישראלי, הקרוב ביותר לציור הפעולה האמריקני, שאב ממנו את עקרון הפעולה, כלומר, את אופן הנחת הצבע על הבד (בציור בצבעי שמן) ומלאכת הקווקוו (ברישום בעיפרון או בפחם). כמעט כל האמנים שהדגישו בציוריהם את מרכיב הפעולה אימצו את עקרון הנחת הצבע האקראית באופן חלקי בלבד. הם אינם מדגישים ביצירותיהם את חוסר מעורבותו, לכאורה, של האמן במלאכת הציור.

<sup>12</sup> מנור, **מיכאל ארגוב**, 61.

בהכללה אפשר לומר שהמודלים בקרב אמני ציור הפעולה האמריקנים, שהיו קרובים ללבם, היו דה קונינג וקליפורד סטיל – ולא ג'קסון פולוק.

הציורים המופשטים של אביגדור אריכא (נ' 1929), [ריטה] אלימה (2013–2013), אבשלום עוקשי (1929–1933), ואהרון מסג (נ' 1942), מתאפיינים אפוא בהדמיה חזותית של תנועות היד המציירת שהן בעת ובעונה אחת ספונטניות ומחושבות מראש.

התקופה המוקדמת באמנות של אביגדור אריכא התאפיינה בהפשטה. שני ציורים נדירים מתקופה זו מצויים באוסף (תמונה 16 בקונטרס הצבע). צורות כהות המתנגשות זו בזו, בהטחות מכחול עזות של צבע על גבול היבש, על רקע בהיר, המתגלה בחרכים שביניהן. אריכא מפליא ביצירת מחבר מופשט בעל עומק וירטואלי, שנוצר באמצעות אזורי הרקע הבהירים, הנתפסים בעינינו כאור הבוקע מבעד לחרכים שבין הצורות הכהות.

אבשלום עוקשי נהג לצמצם את קשת הצבעים שלו לשחור עם נגיעות של לבן ואדום המלוּוה לעתים בתוספות מזעריות של צהוב וכחול.<sup>13</sup> במסגרת המופשט הלירי ראה עצמו עוקשי יוצא דופן:

[...] הסתייגתי מהתפיסה הפריזאית שהפגינה רַכּוּת וליריות. חשתי שאותי זה לא הולם. [...] התהליך האבולוציוני אצלי היה כזה, שכל הזמן הרגשתי שאני זורק דברים עד שהגעתי לתמונה שחורה. ואז הרגשתי שהייתי בכלל מנותק. אז חגג האבסטרקט הלירי את נצחונו ואני הופעתי כמו נזיר פרנציסקני המהלך רק עם גלימה שחורה וחַבַּל.<sup>14</sup>

עוקשי נהג להניח שכבות עבות של צבע על פני בדי הציור שלו בעזרת מֶרית (ספטולה). כיווני תנועות ידו ניכרים היטב ב**ללא כותרת** (תמונה 17 בקונטרס הצבע): הוא מרח את הצבע מימין לשמאל ומלמעלה כלפי מטה. בין המשטחים הכהים נוצרו מעין "קרעים", שמבעדם נגלים חלקיו החשופים של מצע הבד הבהיר, וכך יצר האמן מחבר מחושב, רוטט.<sup>15</sup>

<sup>.13</sup> מרדכי עומר, **אבשלום עוקשי 1916–1980** (קטלוג תערוכה), עכו: מוזיאון עוקשי, 1994, 20.

<sup>14</sup> אבשלום עוקשי בשיחה עם גילה בלס, כפי שצוטט אצל עומר, **אבשלום עוקשי 191**6–**1980**, 21.

<sup>15</sup> עומר מצטט את עוקשי וטוען כי האמן ראה בכַּהוּת הציורים שלו משהו המתאים ביותר לאמן יהודי מכיוון שבכוחה לבטא, לדבריו, את "לילות האופל והזוועה הרבים שעברו יהודים". הרקע דחף את עוקשי לקרוע קרעים ולהעלות מתוכם את האקורדים הבהירים, את האורות שהדריכו ועודדו את היהודי באותם לילות אפלים. לא מדובר בלילה רגיל אלא בלילה נצחי ובאיזה אור נצחי ששמר על היהודים לאורך ההיסטוריה שלהם." עומר, שם, 61.

הרישומים העצבניים של אביבה אורי (1929–1989) נראים במבט ראשון ספונטניים אך גם בהם קיימת מידה מסוימת של חישוב מראש. אורי היא הנציגה הברורה והבולטת בתחום הרישום המופשט. על אפיוני הקו – המרכיב המשמעותי ברישום – כתבה:

הקו של ימים אלה [...הוא] קו שקשה לו להיות "צלול", "יפה", "נקי", הוא קו שעבַרוֹ אושוויץ והירושימה, ועתידו טילים של חורבן. קו שהוא אגד של פצעי־דם, קו שהורס את עצמו בדחף לפרוק מתוכו את משאו הכפוי, מאזן האימה האטומי, הבין כוכבי, הזיהום התעשייתי, הרובוטי, האלים. [...] הקו של היום הוא מעובה, מהיר, שואף להשתחרר.

[...] להתפעם מיופים של ההרים וצלילוּת החלל? החלל אינו צלול יותר! האמנות אינה יכולה להתנכר לחרדה לעצם קיומה, והקו שלנו היום, הוא קו שחי את המוות ואת החיים בו זמנית, הוא קו פתוח, ועם זאת נעול. קו כתוב, ניגר, עם תרועת נחמה.<sup>16</sup>

ואכן, באמצעות קוויה העצבניים־רוטטים יוצקת אורי תוכן אישי מאוד ביצירותיה ומביעה את מחאתה, כשהיא מעוררת בצופים תחושת הזדהות עם רגשות של כאב עמוק, צער, חידלון וחוסר אונים (תמונה 18 בקונטרס הצבע). כתב ידה הייחודי של האמנית משרבט ומוחק, מוסיף ומוחק שוב. הוא מתווה שלל דימויים צורניים פשוטים הנראים כשריטות לא בטוחות, המובילות את עיני המתבונן במסע של חיפוש. המסע הזה מפרך ומבלבל. הוא דוחק בנו לנסות ולהתיר את פֶּשֶר סבך הקווים המתרוצצים, ולבסוף אפשר שנגלה כיצד מסתמנים ביניהם דימויים, שרובם ככולם מרמזים על מוות, עינויים, הרס ושריפה המכלה הכול.

בניגוד גמור ל"ציור הפעולה", שבו, כאמור, הספונטניות ממלאה תפקיד משמעותי, הניב הציור המופשט הישראלי מעין "אסכולה" של אדם יחיד – חיים קִיוֶה (1912–1983). ציוריו (תמונות 6, 7 בקונטרס הצבע) מתבססים על מיטב התכנון המחברי. הם בנויים לתלפיות, מצטיינים בניגודי גוונים ובניגודי צורות התורמים לעיצוב טוטלי של מחברים עתירי מתח. קיוה היה בן בית בפריז. לראשונה חי ויצר שם בשנת 1951, חזר ארצה, ולאחר זמן, בין השנים 1959–1969 נדד בין פריז לבת ים.

קיוה היה ער למרידת האמנים בציור המופשט שהתרחשה בסוף שנות החמישים. ככל הנראה נחשף בעת שהותו בפריז ליצירות של אמני פּוֹפ אירופים כמו אדוּאַרדוֹ פאולוצי (Paolozzi, 1924-1905, Paolozzi, בעת שהותו בפריז ליצירות של אמני פּוֹפ אירופים כמו אדוּאַרדוֹ פאולוצי (Hamilton, 2011-1922, רבי׳רד המילטון (אבירים של בפריטי ואפשר שאפילו לציורי השמן הגדולים של

<sup>16</sup> אביבה אורי, "הקו", בדורית לויטה, **אביבה אורי**, ירושלים: בית הוצאה כתר, הוצאת הקיבוץ המאוחד, 1986, 110–120.

קיטיי (Kitaj), 2007–2007). אמנים אלה ידועים בהכנסת דימויי חפצים מחיי היומיום לציוריהם ובעירוב קולז'ים לכדי דימויים חזותיים שנראים נטולי מחברים. בציורים של קיוה הם זכו לפרשנות אישית: ציוריו המופשטים מציגים דימויים הקשורים למציאות ובשל כך יש בהם מרכיב "אנקדוטי", "סיפורי", אותו תואר "מגונה", שיונה פישר טען כי אמני המופשט הישראלים מנסים להתנתק ממנו. ואכן, כפי שמסביר זאת גדעון עפרת:

[...] יותר ויותר אלמנטים של פּוֹפּ אַרט חודרים אל ההפשטה המינימליסטית של הצייר [קיוה]: קְרְעֵי לוחות מודעות, פרסומות, שלטים, מעטפות מבוילות, קלפים, אריזות, אותיות, מלים. ציור הבונה השטחה מופשטת בעזרת סמלים שהושטחו כבר. [...] הציורים הללו אינם מסתיימים לעולם. כל עוד חי הצייר הוא עשוי לשוב אליהם כל רגע ולשבץ בהם התרשמות מושטחת נוספת. יחסו האנטי היסטורי של קיוה ליצירותיו – הוא לא מציין עליהן תאריכים.<sup>17</sup>

ביצירות של קיוה אפשר לראות את סופו של דור המופשט באמנות הישראלית. המופשט גווע לאיטו וכלה מן העולם לשנים רבות. במלאת עשרים שנה ל"מופשט הלירי", כתב אדם ברוך:

מה שנותר, לאמיתו של דבר [ממנו] היה המשטרה שלו. מה זה המשטרה של "המופשט הלירי"? זה הפוליטיקה והפובליציסטיקה שלעולם מתקיימות לאחר שהבֶּנוֹמֶן סיים את חייו הטבעיים והאמתיים והוא עדיין משתרר על הסביבה מתוך אינרציה או מתוך צורך לחנוק כוחות חדשים.<sup>18</sup>

האם העיסוק במופשט נזנח אפוא לחלוטין באמנות הישראלית של המאה ה־21? – התשובה היא שלילית. באירופה ובארצות הברית, וגם בישראל, ממשיכים אמנים ליצור ציורים בתהליך הפשטה. על מעמד המופשט באמנות העכשווית ובמעמדם של אלה העוסקים בו עומדת דליה מנור:

[...] אם היבט משמעותי בחשיבותו של המופשט כרוך במעמדו ההיסטורי בתוך המודרניזם, כיצד נוכל להבין את הציור המופשט הנוצר בזמננו, כאשר המופשט הפך לחלק מהמסורת ובדומה לציור בכלל הוא מהווה כיום אפשרות אחת מיני רבות אשר אמנים יכולים לבחור בה. שאלת התוקף של הציור המופשט היום ואף העובדה שהוא ממשיך להתקיים למרות שאיבד לכאורה את ה"רלוונטיות" שלו, מזכיר במידת מה את מצבו של הציור התיאורי־פיגורטיבי בשנות הארבעים והחמישים של המאה העשרים. אז נתפס הציור הזה כבלתי שייך ל"כאן ועכשיו". ואמנם, הציור המופשט בעיקר המופשט הטהור [...] מתקיים כיום מחוץ לקונטקסט, כאחת מן האופציות באמנות

<sup>17</sup> עפרת, **חיים קיווה**, ירושלים: הוצאת קורן, 1989, 44.

<sup>18</sup> אדם ברוך, "שמואל בק, ג'ורג' שמש, מיכאל דרוקס", 197-198.

פוסט־היסטורית. אך בניגוד לציור הפיגורטיבי־נטורליסטי, הזוכה לאהדה ולהצלחה כיום, האופציה של המופשט היא דרך שרק מעטים מעזים ללכת בה.<sup>19</sup>

כמה יצירות של "מעזים" כאלה מצויות באוסף של דובי שילוח.

המצעים והאובייקטים ביצירות של עידו בר־אל (נ' 1959) נוצרים מפסולת נוסטלגית העוברת תהליך "שטיפה", שבסופו אין היא מנוטרלת לגמרי ממאפייניה הקודמים: חלקי שולחנות עדיין מרמזים על תפקוּדַם המקורי, מגירות הופכות לתבליטים אך עדיין נשארות מגירות ואופן תלייתם של מדפים מתהפך ועושה אותם ל"תמונות". בעידן של קצב מחשבים, צבעים, אורות ואותיות מרצדות, בסביבת האמנות העכשווית, שבה נפוצים מסכי וידיאו ותדפיסים אלקטרוניים בגודל של שלטי חוצות, היצירות של בר־אל משדרות איכויות "אנכרוניסטיות".

בראל מערב ביצירותיו העכשוויות חוש הומור ציני וכושר ניתוח, המבוססים על ידע נרחב בתולדות האמנות המערבית. ללא כותרת של בראל (תמונה 1 בקונטרס הצבע) מורכב מנייר שהוקשה, שקפליו עשויים להזכיר צורה של פרגוד. הקשר האסוציאטיבי של האמן ל"נושא" שהוא מציג בציור המופשט מתחיל בכך שאנו מזהים צורות, שבמבט ראשון נראות אמורפיות, עד שהתבוננות חודרת מגלה שהצורה הכהה בימין הציור היא המפה של אחד מאיי יפן.

איברהים נובאני (נ' 1961), צייר עכשווי, שאף הוא מעז לעסוק במופשט, מושפע במודע משניים מגדולי האמנות המודרנית – מונדריאן ומלביץ', שהמופשט הגיאומטרי ביצירתם היה קשור אידיאולוגית בתפיסות של אוּטוֹפיה ומיסטיקה. מונדריאן ומלביץ' פיתחו, כל אחד בנפרד, משנה פילוסופית כתובה שבה הסבירו את שאיפתם לבטא את מעמד האמנות המופשטת כאמנות אוניברסלית, חוצה גבולות ותרבויות והאמינו שהיא בעלת היגיון פנימי משלה, החורג מתחום האמנות.<sup>20</sup> בתחילת דרכו בחר נובאני במופשט הגיאומטרי, בהמשך כלל ביצירותיו המופשטות שורת דימויים המתייחסים למציאות.

אפרת לבני מתארת שני דימויים סימבוליים בציורים של נובאני: בית וצמחים, וטוענת כי באמצעות הפשטה של מוטיבים צמחיים האמן מתייחס לערבסקה, עיטור אופייני לאמנות האסלאם. באמצעותם,

<sup>19</sup> דליה מנור, "על המופשט כיום בעקבות ציוריה של סמדר אליאסף", 2010.

<sup>20</sup> אפרת לבני, "עץ אדום עם צלב שחור: שלושה פרקים בחייו וביצירתו של איברהים נובאני", ב**איברהים נובאני מרחב ביניים** (קטלוג תערוכה), תל אביב: מוזיאון תל אביב לאמנות, 2004.

לטענתה, מתאר נובאני את מאבקו הפנימי בין שני עולמות: מקומי, ערבי, ואוניברסלי. עירוב שני העולמות השונים של צבע וצורה כהנגדת שתי שפות מקביל למצב נפשי תרבותי חצוי או למצב המיטלטל בין שני עולמות.<sup>21</sup>

בציוריו של נובאני באוסף שילוח כלולים גם קולז'ים. אחד מאופני הניתוח העדכניים של מרכיבי טכניקת הקולז' מתעכבת על קריאת הטקסטים המופיעים במגזרות העיתון שאמנים נוהגים להדביק על בדי הציור כחלק ממרכיבי הקולז'. כך, למשל, במלאכה דקדקנית, עמדו כמה חוקרים על המסרים הפוליטיים והחברתיים שפיקסו ניסה, עוד בראשית המאה ה־20, להעביר באמצעות מגזרות העיתון שהצמיד לקולז'ים שלו. מלאכתו של נובאני, מזכירה מעט את הקולז'ים וההדבסים של רוברט ראושנברג, אמן הפופ האמריקני, ובהקשר הישראלי, את הקולז'ים של הנרי שלזניאק (1938–1980). בללא כותרת (תמונה בקונטרס הצבע), הצמיד קטעי עיתונים ודפים מחוברות שבהם כלולים טקסטים הדנים באמנים ישראלים<sup>22</sup> וכך הוא בא חשבון אתם על עניינים פוליטיים הנוגעים לאמות המידה להצטרפות לפנתיאון האמנות הישראלית.

הציורים המופשטים של נובאני לא היו מורשים להיכנס למועדון מובילי "המופשט הלירי" הישראלי וזאת בשל העובדה שחרף היותם מופשטים הם נושאי מסר. נובאני, בדומה לאמנים ישראלים עכשוויים אחרים העוסקים בימינו במופשט, אינו יכול שלא להתייחס לקודמיו. הם אינם יוצרים מחוות ישירות, אך משהו ביצירותיהם מהדהד את יצירות קודמיהם ומעיד כי הם ממשיכי דרכם המוסיפים נופך חדש, פוסט־מודרני, ליצירותיהם ומעניקים להן ערך מוסף.

♦ ♦ ♦

היצירות המוצגות בתערוכה הן חלק קטן מאוסף דובי שילוח. הן חושפות את הצופים לחשיבות שהאספן מייחס לתופעות המופשט באמנות הישראלית. יתר על כן, היצירות שהשאיל לתצוגה בגלריה של האוניברסיטה הפתוחה הן חגיגה לעיניים והזדמנות פז לחוות יצירות אמנות ישראליות, הממחישות את הגישות השונות להפשטה, כשלמקצתן זוהי תצוגה פומבית ראשונה מאז עזבו את סדנת האמנים.

אליק מישורי 2014 תל אביב, פברואר

<sup>.21</sup> לבני, שם

<sup>22</sup> באחד מעמודי החוברות שהודבקו בציור זה מופיע תצלום ולצדו כתבה על הצלמת הישראלית טירנית ברזילי.

## מקורות

גילה בלס, "פנחס אברמוביץ' (1909–1986)" ב**פנחס אברמוביץ' עבודות על נייר** (קטלוג תערוכה), תל אביב: בית האמנים ע"ש יוסף זריצקי, 2006

גליה בר אור, **מיכאל דרוקס** (קטלוג תערוכה), עין חרוד: המשכן לאמנות עין חרוד

אדם ברוך, "שמואל בק, ג'ורג' שמש, מיכאל דרוקס", בעדי אופיר (עורך), **חמישים לארבעים ושמונה,** מומנטים ביקורתיים בתולדות מדינת ישראל תיעוד אירועים/מסות ומאמרים, ירושלים: מכון ון ליר, הוצאת הקיבוץ המאוחד, 1998

אפרת לבני, "עץ אדום עם צלב שחור: שלושה פרקים בחייו וביצירתו של איברהים נובאני", ב**איברהים נובאני מרחב ביניים** (קטלוג תערוכה), תל אביב: מוזיאון תל אביב לאמנות, 2004

אליק מישורי, **סביב למדורה בסלון, שדה האמנות היהודי בישראל 1948–1949**, מכון בן גוריון לחקר ישראל והציונות, 2013

דליה מנור, **מיכאל ארגוב**, תל אביב: ספרית פועלים, 1993

2010, "על המופשט כיום בעקבות ציוריה של סמדר אליאסף", 2010

מרדכי אריאלי, מנגינת הצבעים, קומפוזיציית חיים, תל אביב: גלריה רוזנפלד, 1995

מרדכי עומר, **אבשלום עוקשי 1916–1980** (קטלוג תערוכה), עכו: מוזיאון עוקשי, 1994

גדעון עפרת, **חיים קיוה**, ירושלים: הוצאת קורן, 1989

–––––, "הסימפוניות משנות הששים", ב**אריה אזן מופשט**, ירושלים: גלריית ארט־טיים, 2008 חבצלת קולודרו, "מציאות במגע רך", ב**שמעון אבני, מציאות במגע רך**, תערוכה נודדת, אמנות לעם, 1996

Avigdor Renzo Luisada, The Artist and his Work, An Interview by Dov J. Stier, Isrart Publications, 1982

Anna Moszynska, Abstract Art, London: Thames and Hudson, 1990

#### היצירות המוצגות בתערוכה

כל המידות בסנטימטרים, גובה לפני רוחב

שמעון אבני, **מופשט**, שמן על בד, 75x100 (תמונה 5 בקונטרס הצבע)

שמעון אבני, **ללא כותרת**, גואש על נייר, 35x50

פנחס אברמוביץ, **ללא כותרת**, שמן על בד, 50x70 (תמונה 13 בקונטרס הצבע)

אביבה אורי, **ללא כותרת**, גואש וזפת על נייר, 36x48 (תמונה 18 בקונטרס הצבע)

אביבה אורי, **ללא כותרת**, עט טוש על קרטון, 13x27

אביבה אורי, **ללא כותרת**, עט טוש על קרטון, 12x13.5

אריה אזן, **ללא כותרת**, 1975, שמן על בד, 55x45

אריה אזן, **ללא כותרת**, 1975, שמן על בד, 62x50

61.5x38 ריטה אלימה, **מופשט**, 1959, שמן על בד,

ריטה אלימה, **מופשט**, 1965, שמן על בד, 61x88 (תמונה 14 בקונטרס הצבע)

מיכאל ארגוב, **מופשט**, 1962, שמן על בד, 72x72 (תמונה 15 בקונטרס הצבע)

מיכאל ארגוב, **אום 93**, 1968, שמן וקרטון גלי מודבק על בד, 100x100 (תמונה 10 בקונטרס הצבע)

מרדכי אריאלי, **ללא כותרת**, שמן על קרטון, 25x17.5

מרדכי אריאלי, **מופשט**, גואש על נייר, 28x22 (תמונה 23 בקונטרס הצבע)

(תמונה 16 בקונטרס הצבע) Petite programme, שמן על בד, 99x89 (תמונה 16 בקונטרס הצבע)

אביגדור אריכא, מופשט, שמן על בד, 46x38

עדו בראל, **מופשט**, 1980, שמן על דלת עץ, 80x100

עדו בראל, **ללא כותרת**, שמן על מגירת עץ, 62x48 (תמונה 12 בקונטרס הצבע)

עדו בראל, **ללא כותרת**, שמן על נייר, 73x43 (תמונה 1 בקונטרס הצבע)

מיכאל גרוס, **אחרי מלחמת ששת הימים**, עיפרון שמנוני, ציפורן ודיו אדומה על נייר, 73x43 (תמונה 20 בקונטרס הצבע)

אליהו גת, **מופשט**, צבעי מים על נייר, 100x70 (תמונה 8 בקונטרס הצבע)

מיכאל דרוקס, **ללא כותרת**, 1999, גואש על קרטון, 31x39 (תמונה 21 בקונטרס הצבע)

אלחנן הלפרין, **נוף**, צבעי מים על נייר, 40x31 (תמונה 11 בקונטרס הצבע)

אביגדור (רנצו) לואיזאדא, **ללא כותרת**, שמן על בד, 54x72

אביגדור (רנצו) לואיזאדא, **ללא כותרת**, שמן על בד, 70x50 (תמונה 2 בקונטרס הצבע)

אביגדור (רנצו) לואיזאדא, **ללא כותרת**, שמן על בד, 60x50 (תמונה 3 בקונטרס הצבע)

אביגדור (רנצו) לואיזאדא, **ללא כותרת**, שמן על בד, 41x55 אריה לובין, **נוף**, עיפרון על נייר, 27x20 חנה לוי, **ללא כותרת** (פרט), צבעי מים על נייר, 70x50 (על גב העטיפה) חנה לוי, **ללא כותרת**, צבעי מים על נייר, 50x70 אהרון מסג, **מופשט**, 1979, טכניקה מעורבת על קרטון, 90x70 (תמונה 19 בקונטרס הצבע) (תמונה 4 בקונטרס הצבע) איברהים נובאני, **מופשט**, 2000, אקריליק על לוח עץ, 40x40 (תמונה 4 בקונטרס הצבע) איברהים נובאני, **מופשט**, שמן על בד וקולז', 121x200 איברהים נובאני, **מופשט**, 2005, אקריליק על בד, 90x70 (תמונה 22 בקונטרס הצבע) אביגדור סטמצקי, **נוף סתווי**, צבעי מים על נייר, 100x67 (תמונה 24 בקונטרס הצבע) יוחנן סימון, **ללא כותרת**, 1957, מכחול ודיו מדולל במים על קרטון, 34x27 יוחנן סימון, **מופשט**, גואש על קרטון, 30x20 אבשלום עוקשי, **מובשט**, 1960, שמן וזפת על בד, 60x50 (תמונה 17 בקונטרס הצבע) אבשלום עוקשי, **ללא כותרת**, 1964, שמן על קרטון, 50x35 חיים קיוה, **קומפוזיציה**, 1971, אקריליק על בד, 101x101 (תמונה 6 בקונטרס הצבע) חיים קיוה, **קומפוזיציה**, 1972, שמן על בד, 99x98 חיים קיוה, **ללא כותרת**, שמן על בד, 73x92 חיים קיוה, ללא כותרת, 1975, שמן על בד, 60x72 (תמונה 7 בקונטרס הצבע) חיים קיוה, **קולז' – פריז**, 1964, שמן על לוח עץ, 72x50 חיים קיוה, **ללא כותרת**, שמן על בד, 60x74 חיים קיוה, **ללא כותרת**, תחילת שנות הששים, שמן על בד, 55x46 יחזקאל שטרייכמן, **נוך**, 1966, צבעי מים על נייר, 66x46 (תמונה 9 בקונטרס הצבע)

יחיאל שמי, **מופשט**, 1964, גואש על תצלום שחור-לבן, 21x28



ס"מ 27x20 עיפרון על נייר, (לא מתוארך), עיפרון על נייר, 12x20 אריה לובין, אריה לובין, לא מתוארך), עיפרון על נייר, 27x20 מ



ס"מ 62x50 אריה אזן, **מופשט**, 1975, שמן על בד, 62x50 ס"מ Arieh Azene, *Abstract*, 1975, oil on canvas, 50x62 cm



1 עדו בראל, **ללא כותרת**, שמן על נייר, 73x43 Ido Barel, *Untitled*, oil on canvas, 43x73 cm



2 אביגדור לואיזאדא, **ללא כותרת**, שמן על בד 70x50, ס"מ Avigdor Luisada, *Untitled*, oil on canvas, 50x70 cm



ז ס"מ 60x50 ס"מ, שמן על בד, 60x50 ס"מ Avigdor Luisada, *Untitled*, oil on canvas, 50x60 cm



ס"מ 40x40 על לוח עץ, 40x40 ס"מ, איברהים נובאני, **מופשט**, 2000, אקריליק על לוח עץ, 40x40 ס"מ Ibrahim Nubani, *Abstract*, 2000, acrylic on wooden board, 40x40 cm



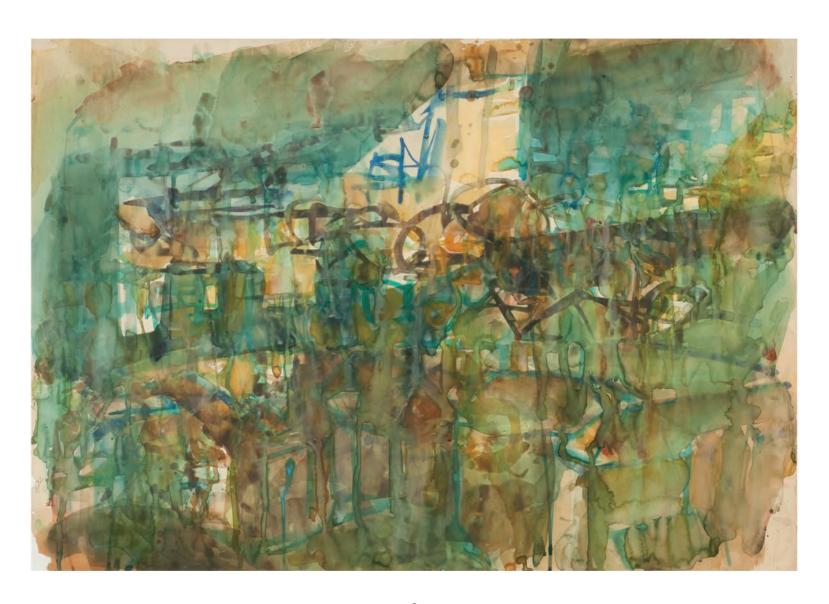
5 שמעון אבני, **מופשט**, שמן על בד, 75x100 ס"מ Shimon Avni, *Abstract,* oil on canvas, 100x75 cm



ס"מ 101x101 ס"מ, קומ**פוזיציה**, 1971, אקריליק על בד, 101x101 ס"מ Haim Kiewe, *Composition,* 1971, acrylic on canvas, 101x101 cm



7 חיים קיוה, **ללא כותרת**, 1975, שמן על בד, 60x72 ס"מ Haim Kiewe, *Untitled,* 1975, oil on canvas, 72x60 cm



8 אליהו גת, **מופשט**, צבעי מים על נייר, 100x70 ס"מ Eliahu Gat, *Abstract*, watercolor on paper, 70x100 cm



ס"מ 66x46 ס"מ, נוף, 1966, צבעי מים על נייר, 66x46 ס"מ Yechezkel Shtreichman, *Landscape*, 1966, watercolor on paper, 46x66 cm



10 מיכאל ארגוב, **אום 93**, 1968, שמן, קרטון גלי מודבק על בד, 100x100 ס"מ מיכאל ארגוב, **אום 93**, unichael Argov, Op 93, oil, corrugated cardboard glued to canvas, 100x100 cm



11 אלחנן הלפרין, **נוף**, צבעי מים על נייר, 40x31 ס״מ Elchanan Halperin, *Landscape*, watercolor on paper, 31x40 cm



12 עדו בראל, **ללא כותרת**, שמן על מגירת עץ, 62x48 ס״מ Ido Barel, *Untitled*, oil on wooden drawer, 48x62 cm



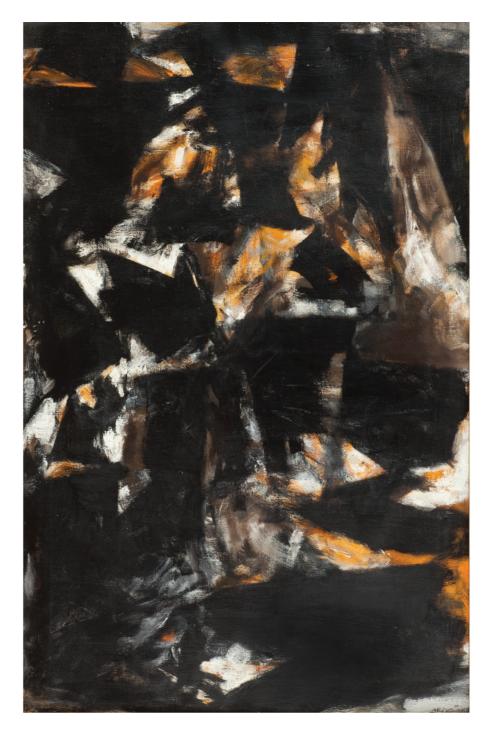
13 פנחס אברמוביץ, **ללא כותרת**, שמן על בד, 50x70 ס״מ Pinhas Abramovich, *Untitled*, oil on canvas, 70x50 cm



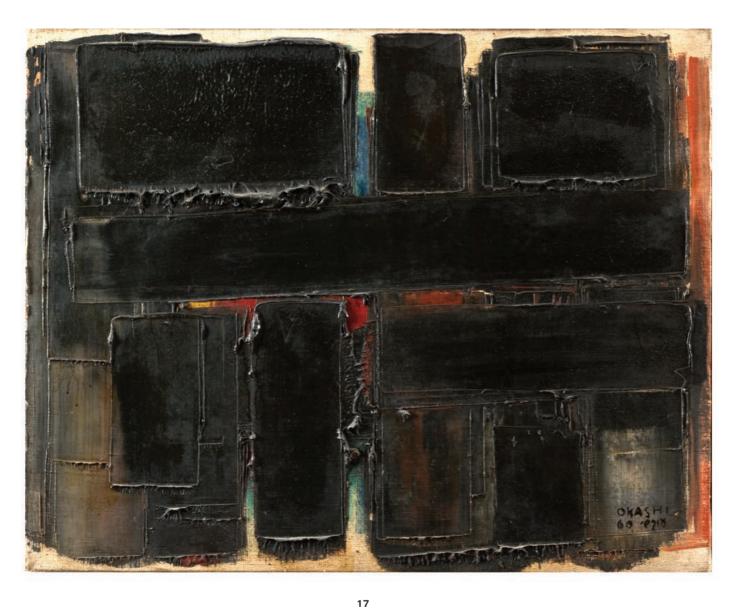
14 ריטה אלימה, **מופשט**, 1965, שמן על בד, 61x88 ס"מ Alima, *Abstract*, 1965, oil on canvas, 88x61 cm



מיכאל ארגוב, **מובשט**, 1962, שמן על בד, 72x72 ס״מ Michael Argov, *Abstract*, 1962, oil on canvas, 72x72 cm



16 ס"מ 59x89 שמן על בד, 9xetite programme, אביגדור אריכא, Avigdor Aricha, *Petite programme*, oil on canvas, 89x59 cm



די 60x50 ס"מ, אבשלום עוקשי, **מופשט**, 1960, שמן וזפת על בד, 60x50 ס"מ Avshalom Okashi, *Abstract*, 1960, oil and bitumen on canvas, 50X60 cm



18 אביבה אורי, ללא כותרת, גואש וזפת על נייר, 36x48 ס"מ Aviva Uri, *Untitled*, gouache and bitumen on paper, 48X36 cm



19 אהרון מסג, **מופשט**, 1979, טכניקה מעורבת על קרטון, 90x70 ס"מ Aharon Messeg, *Abstract*, 1979, mixed media on cardboard, 70x90 cm



20



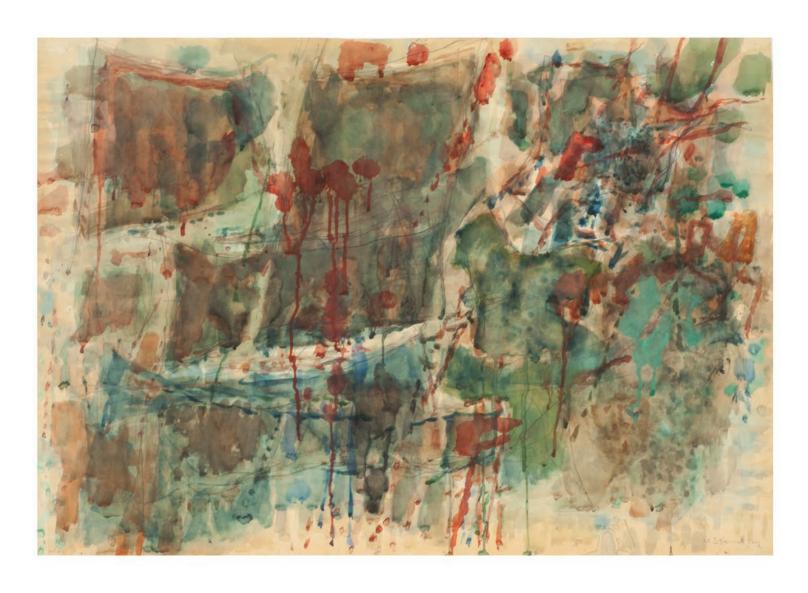
21 31x39 מיכאל דרוקס, **ללא כותרת**, 1999, גואש על קרטון, Michael Gross, *Untitled*, 1999, gouache on cardboard, 39x31



22 איברהים נובאני, **מופשט**, 2005, אקריליק על בד, 90x70 ס״מ Ibrahim Nubani, *Abstract*, 2005, oil on canvas, 70x90 cm



מרדכי אריאלי, **מופשט**, גואש על נייר, 28x22 ס"מ Mordechai Arieli, *Abstract*, gouache on paper, 22x28 cm



24 אביגדור סטמצקי, **נוף סתווי**, צבעי מים על נייר, 100x67 ש"מ Avigdor Steimatzky, *Autumn Landscape*, watercolor on paper, 67x100 cm



יוחנן סימון, **ללא כותרת**, 1957, דיו ודיו מדולל במים על קרטון, 34x27 ס"מ יוחנן סימון, **ללא כותרת**, 1957, דיו ודיו מדולל מיט אינו סימון, ללא כותרת, 1957, ink and wash on cardboard, 27x34 cm

Haim Kiewe, Untitled, oil on canvas, 74x60

Hana Levi, *Untitled*, watercolor on paper, 50x70 (on the front cover)

Hana Levi, Untitled, watercolor on paper, 50x70

Arieh Lubin, Landscape, pencil on paper, 20x27

Avigdor (Renzo) Luisada, Untitled, oil on canvas, 72x54

Avigdor (Renzo) Luisada, Untitled, oil on canvas, 50x70 (plate 2 in the color section)

Avigdor (Renzo) Luisada, Untitled, oil on canvas, 50x60 (plate 3 in the color section)

Avigdor (Renzo) Luisada, Untitled, oil on canvas, 41x55

Aharon Messeg, Abstrat, 1979, mixed media on cardboard, 70x90 (plate 19 in the color section)

Ibrahim Nubani, Abstract, 2000, acrylic on wooden board, 40x40 (plate 4 in the color section)

Ibrahim Nubani, Abstract, oil on canvas and collage, 121x200

Ibrahim Nubani, Abstract, 2005, acrylic on canvas, 70x90 (plate 22 in the color section)

Avshalom Okashi, *Abstract*, 1960, oil and bitumen on canvas, 50x60 (plate 17 in the color section)

Avshalom Okashi, Untitled, 1964, oil on cardboard, 35x50

Avigdor Stematzky, *Autumn Landscape*, watercolor on paper, 67x100 (plate 24 in the color section)

Yochanan Simon, Untitled, 1957, wash on cardboard, 27x34

Yochanan Simon, Abstract, gouache on cardboard, 20x30

Yechezkel Streichman, *Landscape*, 1966, watercolor on paper, 46x66 (plate 9 in the color section)

Yechiel Shemi, Abstract, 1964, gouache on black and white photograph, 28x21

Aviva Uri, Untitled, gouache and bitumen on paper, 48x36 (plate 18 in the color section)

Aviva Uri, Untitled, felt tip pen on cardboard, 27x13

Aviva Uri, *Untitled*, felt tip pen on cardboard, 13.5x12

### Works exhibited

All measurements in centimeters, height preceding width

Shimon Avni, Abstract, oil on canvas, 100x75 (plate 5 in the color section)

Shimon Avni, Untitled, gouache on paper, 50x35

Pinchas Abramovitz, *Untitled*, oil on canvas, 70x50 (plate 13 in the color section)

Rita Alima, Abstract, 1959, oil on canvas, 38x61.5

Rita Alima, Abstract, 1965, oil on canvas, 61x88 (plate 14 in the color section)

Michael Argov, Abstract, 1962, oil on canvas, 72x72 (plate 15 in the color section)

Michael Arghov, *Op* 93, 1968, oil, corrugated cardboard glued to canvas, 100x100 (plate 10 in the color section)

Mordechai Arieli, Untitled, gouache on cardboard, 17.5x25

Mordechai Arieli, Abstract, gouache on paper, 22x28 (plate 23 in the color section)

Avigdor Aricha, Petite programme, oil on canvas, 89x59 (plate 16 in the color section)

Avigdor Aricha, Abstract, oil on canvas, 38x46

Arieh Azene, Untitled, 1975, oil on canvas, 45x55

Arieh Azene, Untitled, 1975, oil on canvas, 50x62

Ido Barel, Abstract, 1980, oil on a wooden door, 100x80

Ido Barel, Untitled, oil on wooden drawer, 48x62 (plate 12 in the color section)

Ido Barel, *Untitled*, oil on paper, 43x73 (plate 1 in the color section)

Michael Druks, Untitled, 1999, gouache on cardboard, 39x31 (plate 21 in the color section)

Eliahu Gat, Abstract, watercolor on paper, 70x100 (plate 8 in the color section)

Michael Gross, *After the Six Day War*, oily pencil, pen and red ink on paper, 43x73 (plate 20 in the color section)

Elhanan Halperin, Landscape, watercolor on paper, 31x40 (plate 11 in the color section)

Haim Kiewe, Composition, 1971, acrylic on canvas, 101x101 (plate 6 in the color section)

Haim Kiewe, Composition, 1972, oil on canvas, 99x98

Haim Kiewe, Collage - Paris, 1964, oil on wooden board, 50x72

Haim Kiewe, Untitled, oil on canvas, 73x92

Haim Kiewe, *Untitled*, 1975, oil on canvas, 72x60 (plate 7 in the color section)

Haim Kiewe, Untitled, 1960s, oil on canvas, 46x55

newspaper clippings and such-like materials used by artists in their collages. In such a way scholars diligently revealed the political and social messages, until then hidden in Picasso's collages. Nubani constructs his collages in a way that reminds one of those by American Pop artist Robert Rauschenberg (1925-2008) and, in the Israeli context, the works by Henry Schlezniak (1938-1980) In *Untitled* (plate 22 in the color section) Nubani glued to the surface of the canvas newspaper clippings and pages from brochures whose texts refer to Israeli artists.<sup>21</sup> This is how, apparently, he confronts those who are and who are not worthy of entering the official pantheon of Israeli art.

Nubani's abstract paintings definitely would not have ever been permitted to enter into the Lyrical Abstraction group "club", simply because his abstract paintings dare to convey certain messages. His works are a prime example of negating Yona Fischer's claim that Israeli abstract painters aspire to annul any signs of anecdotal aspects to their works.

Nubani, like other contemporary Israeli artists who chose abstraction as their main mode, cannot but relate to their predecessors; though they do not pay direct homage to them, something in their works allows those of us, who are aware of artistic subtleties to notice that they are acquainted with the works of their predecessors and that they feel they do follow in their footsteps while adding new, post-modern shades to their works, elements that endow them with added value.

The works in this exhibition are only a small part of the Dubi Shiloah Collection, yet they provide us with an insight into the level of significance which Israeli abstraction held for the collector. Moreover, the works of art are a feast for the eyes, and their exhibition at the Open University Gallery is a golden opportunity to experience the various Israeli approaches to abstraction, some of which are being displayed publicly for the very first time.

Alec Mishory Tel Aviv, February 2014

<sup>21</sup> One such clipping shows a photograph next to which the text talks about Israeli photographer Tiranit Barzilai.

context of a contemporary environment that is flooded with video screens and huge electronic printouts, the artist's works convey anachronism.

Barel imbues his works with his cynical sense of humor; his profound knowledge of the history of Western art enables him to allude to its established icons. *Untitled* (plate 1 in the color section) is made of hardened paper whose folds remind one of a decorated screen. The artist's associative "subject matter" of this abstract work begins with the way we identify shapes that at first look amorphous, until we observe them more closely and consequently realize that the dark shape on the right is actually a map of one of Japan's islands.

Ibrahim Nubani (b. 1961), a contemporary artist who is also 'daring' in that his art is abstract, is consciously influenced by the philosophy of two great master craftsmen of the 20th century: Mondrian and Malevich. Geometric abstraction in their works was ideologically linked with utopian and mystical concepts. Both masters related to the status of abstract art as a universal, crossing borders and cultures; they believed that art possesses an inner logic of its own. At the early stages of his work, Nubani chose geometric abstraction and later on incorporated into his abstract paintings an array of images that bear reference to reality.

Efrat Livni mentions two symbolic images in Nubani's art: house and plants. She claims that through an abstraction process of plant motifs he refers to *arabesques*, a typical ornament of Islamic art. Through them, she maintains, the artist expresses his inner struggle between two realms: local, as an Israeli Arab, and universal. The mixing of two different worlds of colors and shapes, contrasting two formal lexicons, is parallel to a divided mental condition or to a mental state of belonging to two different worlds.<sup>20</sup>

Paintings by Nubani in the Dubi Shiloah Collection include collages. In this respect one should note that contemporary analyses by art historians focus on *reading* the texts that appear on

<sup>19</sup> Efrat Livni, "A red Tree with a Black Cross: Three Chapters in the Life and Work of Ibrahim Nubani", in *Ibtahim Nubani*, *In Between* (cat. exh.), Tel Aviv: Tel Aviv Museum of Art, 2004.
20 Livni, Ibid.

Kiewe's works may be seen as the last exponents of the Israeli abstract generation; Israeli abstraction slowly expired and disappeared for many years. "When '[Israeli] Lyrical Abstraction was twenty years old...", wrote Adam Baruch,

...what was left of it, as a matter of fact, was its police. What is the Lyrical Abstraction police? it is the politics and publications that always exist after a certain phenomenon has terminated its natural, true life and still prevails, due to inertia or the need to choke new forces.<sup>17</sup>

We must now pose a question: is abstraction totally abandoned by artists of the 21st century? The answer is negative. Artists, both European and American, Israeli included, continue to produce abstract art. Dalia Manor dwells on the status of abstraction in contemporary art and on that of artists who produce abstract works:

Providing that a significant aspect of abstraction entails its historical status within Modernism, how can we perceive contemporary abstract painting, when abstraction has already become part of tradition? ... The validity of abstract painting today, and the fact that it continues to be practiced in spite of the fact that it has presumably lost its 'relevancy', reminds one in a certain way of the status of 'descriptive-figurative' painting of the 1940s and 1950s since the latter was conceived as not belonging to the 'here and now'. Indeed, [contemporary] abstract painting...exists ... as one of the options in a post-historic art. However, contrary to 'figurative-naturalistic' painting, that is greatly appreciated today, the option of abstraction is a trend that only a few [artists] dare to pursue. <sup>18</sup>

A few works by such artists who 'dare' are in the Dubi Shiloah Collection.

Ido Barel's (b. 1959) grounds and objects are comprised of nostalgic waste that was "cleansed", transforming, at the end of an artistic process, into elements that are totally neutralized of their former functions. Parts of tables allude to their original function; drawers become reliefs yet maintain their "drawer-like" traits; the way Barel hangs shelves on the wall turns them into "pictures". In an age of computer velocity, colors, flickering lights and flashing texts, within the

<sup>17</sup> Baruch, "Shmuel Bak, George Shemesh and Michael Druks", 190.

<sup>18</sup> Dalia Manor, "On contemporary abstraction following Smadar Eliasaf Paintings", 2010.

journey of search. The journey is exhausting and confusing; it forces us to try to unravel the entanglement of the romping lines, at the end of which, perhaps, to discover how in between these lines we may decipher objects, most of which allude to death, torture, destruction and a great fire that consumes everything.

Logical formal calculation, an approach to painting that constitutes the polar opposite of the spontaneity so typical of Action Painting was expressed in what may be labeled as a single person "school" of abstraction: artist Haim Kiewe (1912-1983). His compositions are superbly calculated; they excel in contrasts of tones and shapes that convey great formal tension (plates 6, 7 in the color section). The artist was in constant contact with Paris; he first worked there in 1951, and from 1959 to 1969 lived and worked in both Paris and Bat Yam in Israel.

In the late 1950s, Kiewe was aware of the artists' rebellion against abstraction; while in Paris he was presumably acquainted with works by European Pop artists such as the British Eduardo Paolozzi (1924-2005), and probably those by Scotsman Richard Hamilton (1922-2011) and [Ronald Brooks] Kitaj (1932-2007). These artists are known for juxtaposing ready-made images of everyday objects onto their canvases as well as for collages that lack any compositional arrangement. Kiewe's approach involves the use of images that have close affinity with reality and therefore possess "anecdotal", "narrative" elements. As mentioned above, Yona Fischer, the advocate of Israeli abstraction, referred to such formal traits in a derogatory way by claiming that most Israeli abstract painters try to free themselves from them.

#### Indeed, as Gideon Ofrat explains:

More and more Pop elements penetrated [Kiewe's] minimal abstraction; torn pieces of paper from billboards, advertisements, signs, stamped envelopes, cards, packages, letters, words. [His painting] constructs abstract flatness through signs that went through a process of becoming flat. These paintings are never finished as long as the painter is bound to return to them at any minute and integrate additional flattened objects onto them. [Kiewe] expresses an anti-historical attitude in his works – he does not mark them with dates. <sup>16</sup>

<sup>16</sup> Ofrat, Haim Kiewe, Jerusalem: Koren Publishing, 1989, 44.

Okashi used to lay his paint onto his canvases with a spatula. His hand movements are apparent in *Untitled* (plate 17 in the color section). He would use the painting tool to smear the paint layers by moving it from right to left, from the top of the canvas to its lower part. Consequently, in between the dark areas, slits were torn through which one can spot the exposed areas of the raw, light-toned canvas, forming a calculated, flickering composition.<sup>14</sup>

'Calculated spontaneity' also characterizes the abstract, nervous drawings of Aviva Uri (1922-1989). Uri is the most significant representative of Israeli abstract drawing. She once talked about the function of line in drawing, an element that plays a significant role in all of her works:

...Contemporary line is one that finds it difficult to be 'lucid', 'beautiful'' 'clean'. It is a line that experienced Auschwitz and Hiroshima; its future is that of missiles and destruction. A line that is a bunch of blood wounds that destroys itself in a drive to unload from within itself its coerced burden, the equilibrium of atomic terror, intergalactic, industrial contamination, the robotic, the violent... the line of today is thickened, [it is] quick and aspires to be free.

Should we be enthused by the beauty of mountains and the lucidity of space? Space is not lucid anymore! Art cannot estrange itself to its mere existence and our line today is a line that lives simultaneously both death and life, it is an open line, yet locked, a line written by hand, a streamed line with a blast of consolation.<sup>15</sup>

Indeed, Uri's flickering, nervous lines, express her protest, making spectators identify with feelings of deep sorrow, pain, cessation and impotence (plate 18 in the color section). Her personal, unique 'handwriting' doodles and erases, adds and then deletes. Her drawings sketch an array of simplified images that look like uncertain scratches that lead our eyes in a

<sup>14</sup> Omer quotes Okashi and claims that the artist sees in the darkness of his paintings something that fits a Jewish artist since they may express "nights of darkness and the many atrocities Jews have undergone. This has led Okashi to tear these tears and bring forth from them the bright chords, the lights that have guided and encouraged Jews in those dark nights. One is not concerned with a regular night; rather with an eternal night and with an eternal light that has guarded Jews throughout their history". Omer, Ibid.

<sup>15</sup> Aviva Uri, "Kav" (Line), in Dorit Leviteh, Aviva Uri, Jerusalem: Keter Publishing House, Hakibutz haMeuhad Publishing, 1986, 119-120.

Israeli abstract artists who have come as close as possible to Action Painting seem to have fitted the principle of 'action' to their personal needs. Mostly they adopted the way in which paint is spread on the surface of the canvas in oil paintings and the almost automatic doodling made by pencil and charcoal for drawings. Most of these artists did not adhere to the principle of automatism, which, consequently, annuls, or blurs the artist's involvement in the painting or drawing processes. One notices that, in general, the models of American Action Painting close to the hearts of Israeli artists were Willem de Kooning's works, rather than Jackson Pollock's.

Accordingly, the abstract paintings of Avigdor Aricha (b. 1929), [Rita] Alima (1932-2013), Avshalom Okashi (1916-1980) and Aharon Messeg (b. 1942) – all in the collection – are characterized by a visual simulation of the artist's hand during the process of painting, a movement, that, as opposed to Pollock's totally spontaneous painting process, is both spontaneous and well-calculated at the same time.

Aricha's early period was almost entirely abstract; rare paintings from this period in the collection (plate 16 in the color section) show dark shapes, made of intense brushstrokes of semi-dry paint that jostle each other, juxtaposed on a light-toned background, that reveals itself in between slits that appear to be cut in them. Aricha amazes us with the illusory depth of his composition: achieved thanks to the bright areas that we perceive as rays of light, breaking through the slits in-between the dark shapes.

Avshalom Okashi narrowed his palette to blacks with touches of white and red, sometimes accompanied by miniscule additions of yellows and blues. 12 In the framework of Lyrical Abstraction he regarded himself as an outsider:

...I expressed doubts with the Parisian concept of softness and lyricism. I felt that it did not fit me [my style]...my evolutionary process was such that the whole time I felt like I was throwing away things thus arriving at a black picture. I felt then that I was completely disconnected. It was then that Lyrical Abstraction celebrated its victory and I, myself, appeared as a Franciscan monk, walking around with barely his black cape and rope. <sup>13</sup>

<sup>12</sup> Mordechai Omer, Avshalom Okashi 1916-1980 (exh. cat.), Akko, Okashi Museum, 1994, 20.

<sup>13</sup> Avshalom Okashi in a conversation with Gila Balas, as quoted in Omer, Avshalom Okashi 1916-1980, 21.

As opposed to Lyrical Abstraction, Geometric Abstraction did not direct itself to emotion; as already mentioned, it was conceived as "cool", "rational" and "intellectual". It was adopted as an artistic style by some Israeli artists but was placed on the margins of the Israeli art field due to the hegemonic rule of the Lyrical Abstraction camp. Abstract geometric works by Avigdor (Renzo) Luisada (1905-1987) and Michael Argov (1920-1982) in the Shiloach collection make clear to us these artists' adherence to the notion that a work of art is independent and the choice taken by them to deal with simple geometric shapes in an attempt to express formal harmony that excites our aesthetic sense.

Luisada, an excellent draftsman, is known for the hundreds of figurative illustrations he contributed to books and journals. The skills he acquired as an art student in Florence, prior to his arrival in British Mandatory Palestine are very well expressed in his abstract paintings of the 1960s. Luisada was well acquainted with the contemporary Italian art field; he was probably familiar with the artistic *oeuvre* of post-war artist Alberto Magnelli (1888-1971), whose works were mainly done in a geometric abstraction style. In general, most of Luisada's paintings – in particular those in the Dubi Shiloah Collection – reveal the tools he used in their execution: a ruler, a drafting triangle and a ruler for outlining curves. *Untitled* (plate 2 in the color section) shows that in addition to outlining the geometric shapes in the painting, Luisada implemented his deep knowledge of Cubist principles and blurred the contours of his shapes thus allowing a free flow of background into the shapes and vice-versa, through identical tonal areas.

Two abstract works by Michael Argov tell us of the changes in his creative process. A work from 1962 (plate 15 in the color section) is a Tachist work: vigorous brushstrokes create ambivalent, open shapes on a background that penetrates through them. *Op 93*, a later work (plate 10 in the color section), shows Argov's reduction process and his use of primary geometric shapes, an industrial approach, characteristic of his reliefs through which he attempted to convey social messages.<sup>11</sup>

<sup>11</sup> Dalia Manor, Michael Argov, Tel Aviv: Sifriat Poalim, 1993, 61.

collection boasts significant and interesting works by artists who are best known for working in genres that are not abstract but who, at the beginning of their artistic careers adhered to an abstract style. These works are less known and therefore their exposure in this exhibit has added value.

A drawing by Arieh Lubin (1897-1980) (page 23 in the Hebrew section) is a fine example of an abstraction process. With a sure hand, through decisive lines, Lubin must have begun his drawing by a depiction of the palm tree, next to which he placed a cabin or a hut. Nervous, yet sure of itself, crosshatching closes in on the center of the drawing; the lines give an illusion of vectors whose direction is from the edges towards the center of the composition. This system of lines may suggest a stormy sky and sloping hills in spite of the fact that they are merely lines, doodled schematically.

A watercolor drawing by Avigdor Stematzky, a leading artist of Israeli Lyrical Abstraction (plate 24 in the color section), shows a total mastery of the medium: fluid patches of color create a flickering surface of what looks like flashes of light, transparent, magical — "lyrical".

Eliahu Gat (1918-1987) was known as an Expressionist painter; however, the style of a watercolor in the collection is close to a Lyrical Abstraction work (plate 8 in the color section). Transparencies achieved by the liquid appearance of the surface, executed in thick brush strokes, show that the drawing was done outdoors. The many layers of liquid paint that the artist lays on the paper block some of the landscape details, thus creating an abstract image, subtle and quivering.

Hana Levi (Weiler, 1914-2006) mastered the watercolor medium in a most expressive way. *Untitled* (detail on the front cover) shows fluid patches of color, laid on the paper by gentle, subtle brush strokes that seem to have been "walking mincingly" on the surface. They fill almost the entire area of the drawing with a blast of colors. On the right, through exact, sure pencil lines, the artist created a perfect, full-of-tension balance for the whole composition. Levi is hardly mentioned in the history of Israeli art in spite of the fact that she was a superb artist who seemed to have had very little power for social "pushing".

Dalia Manor gives more details about how artists of the Lyrical Abstraction group pushed aside any other possible way of abstraction:

Conceiving the act of painting as reflecting inner personal feelings has stood (and still stands) at the basis of Israeli aesthetics for many years. This concept crystalized around what is called "lyrical" in Israeli abstract, rejected all other possibilities, not only that of figurative painting but mainly of precise drawing, the clean line and color areas.<sup>9</sup>

Another reason for the almost exclusive rule of Lyrical Abstraction was the revulsion felt for Surrealist principles by most functionaries of contemporary Israeli art because of its supposed connection with European Fascism. The hegemonic Lyrical Abstraction totally disregarded and had no respect for the abstract components in the art of renowned Israeli artist Mordechai Ardon (Max Bronstein, 1896-1992). In spite of their abstract traits, Ardon's images did not fit the "lyrical" concept of the ruling group. In this connection one should also note the fact that abstract artists such as Barnett Newman and Mark Rothko – both Jewish – did not leave any impression on Israeli artists in spite of their well-acknowledged reputation. They were even referred to in a Hebrew publication as early as 1958: Olga Schatz's *Art of our Generation, Modern Art and its Movements*. <sup>10</sup> The last chapter of her book deals with, among others, the works of Archile Gorky, Stuart Davies, Mark Rothko, Jackson Pollock and Robert Motherwell.

♦ ♦ €

**Israeli abstract paintings in the Dubi Shiloah Collection**Dubi Shiloah's collection offers exemplary models of the various expressions of Israeli abstract. It contains not only works by renowned painters of the Lyrical Abstraction group; it is also unique for the possession of works by other artists who are infrequently mentioned in the historiography of Israeli art, artists whose artistic qualities are no less than those of the Lyrical Abstraction mainstream. The

<sup>9</sup> Dalia Manor, Michael Argov, Tel Aviv: Sifriat Poalim, 1993,6.

<sup>10</sup> Schatz's book was translated into Hebrew by poet Avraham Shlonsky (from the original in Russian). Jerusalem: Reuven Mass Publication, 1958. Nine years beforehand, Schatz published her book in English as *Juval Sings, Into the Spirit of Art,* Berkeley: Circle Edition, 1949.

of [Israeli artists'] contacts with the Jewish *School of Paris* <sup>5</sup> that by then had lost most of its appeal. Painters and sculptors, who instinctively felt, already in the late 1930s, the need to free their works from anecdotal elements<sup>6</sup> found in the late discoveries of European and American abstraction – "lyrical" and expressionistic abstraction – a base for new, quick developments towards the various ways of abstraction.<sup>7</sup>

From Tachisme to Abstract Expressionism, most modes of abstraction were expressed by Israeli abstract artists. However, not all of them fitted the general characteristics of the all-encompassing label of "Lyrical Abstraction". The general term was imposed by a small, belligerent group of artists onto the entire contemporary Israeli abstraction movement by every possible means thanks to their social and business connections with art gallery owners, museum curators and managers and the robust influence they exerted on the Association of Israeli Painters and Sculptors, the official representative of most contemporary Israeli artists. Art critic Adam Baruch best describes the phenomenon:

By the end of the 1940s Israeli Lyrical Abstraction was headed by painters Yosef Zaritzky (1891-1985), Yechezkel Streichman (1906-1993), Avigdor Stematzky (1906-1989) and other teachers-artists. At its inception, the movement lacked a manifesto; it was replaced by intuitions, artistic mumbling and products (mainly paintings). It was only natural that at the beginning this was a multi-participant movement, of many wordings as well, artists who differed in styles and authority, who assembled under [the term] "Lyrical Abstraction".<sup>8</sup>

<sup>5</sup> The "School of Paris" is a term that groups painters and sculptors from all over the world who lived and worked in Paris after 1900. Artists came to Paris because the city offered them ideal conditions of living and creativity and almost unlimited opportunities for artistic discussions, exhibiting their works and selling them. A narrower meaning of this term refers to the *Peintres maudits* ("cursed artists")' realist-expressionist artists, most of them Jewish, who were not French by birth. They formed the nucleus of French Expressionist painting: Soutine, Modigliani, Chagall, Pasquin, Kissling and others.

<sup>6</sup> By "anecdotal elements" Fisher referred, apparently, to paintings that contain certain narratives depicted in a figurative (and not abstract) ways.

<sup>7</sup> Yona Fischer, Megamot be Omanut Israel (Trends in Israeli Art) (cat. exh.), Jerusalem: The Israel Museum, 1965 (unpaged).

<sup>8</sup> Adam Baruch, "Shmuel Bak, George Shemesh and Michael Druks" in Adi Ofir (editor), Hamishim le-arba'eem veshmoneh, Momentim Bikorti'im beToldot Medinat Israel Te'ud Eru'eem / Massot. Ma'amarim (Fifty Years to 1948, Critical Moments in the History of the State of Israel, Documentation of Events, Articles and Papers), Jerusalem: Van Lear Institute, Hakibutz haMeuchad Publication, 1998, 189.

culture of the 1950s and 1960s. Israeli newspapers and journals published descriptions of socialist utopias advocating the creation of an ideal "national" art that would serve society, an art that would reflect its socialist ideals. In complete contrast, the Israeli art establishment placed at the peak of its hierarchy artists who devoted themselves to individual, abstract art. They were consistent in their will to create *bourgeois*, individual art that does not aspire to serve socialist ideals in any way.

The centers of art in the 1950s, as already mentioned, were Paris and New York. Israeli artists could acquaint themselves with contemporary artistic experiments that took place in these centers through black and white reproductions, published in Israeli journals dedicated to art and culture. However, the most direct way for them to be exposed was to spend time at the sites themselves. In their unending attempts to become inspired, Israeli artists could not but join the enthralling current of abstraction that ruled the European and American art scenes. Abstraction arrived in Israel somewhat late – at the beginning of the 1950s – and became the leading, most valued trend in the local art field. Historians of Israeli art tried to establish unique characteristics for Israeli abstraction. In most cases they chose to use a most general term for it: *mufshat liri* – Lyrical Abstract – in spite of the fact that this term is not applicable to all Israeli artists who dealt with abstraction.

One of the early functionaries of the Israeli art field, who assigned the term "Lyrical Abstraction" to Israeli abstraction trends was Yona Fisher (b. 1932). In 1965 he was the chief curator of universal and Israeli art at the newly inaugurated Israel Museum in Jerusalem. Two major exhibitions marked the opening of the museum. The first was *The Bible and Art* through which the Israeli public was exposed to major artworks loaned by museums throughout the world as homages to the newly opened museum. The exhibition focused on Israel's Jewishness, a country in which "The people of the Bible" live. The second exhibition, *Trends in Israeli Art*, curated by Fisher, presented the public with exemplary works, comprising the history of art created in British Mandatory Palestine through the art created in the sovereign State of Israel. "The immediate result of the Second World War...", wrote Fisher "...was the temporary break

abstract artworks may cause us to experience them as conveyors of spiritual values. They expect us, spectators, to concentrate our observation on them for an extended period of time, a process that may invoke in us inner thoughts which, at times, may allude to sublime forces of the universe.

Abstract artworks of a different kind represent the inner feelings of artists. When we observe high ranking works of this sort, they make us experience and identify with feelings such as sadness, pain or anxiety on the one hand, joy, happiness and blissful tranquility on the other.

The special way in which we experience an abstract painting was beautifully summed up by Jonathan Hirschfeld:

...I suggest we stop for a minute to think of abstract painting. Of its relation to the Sublime. About its main expectation for the viewers' sensitivity to nuances and delicacies, about its reluctance to be textual, [its rejection of] advertisement, pornography. Abstract painting in America of the 1950s constituted a pure modernistic moment. It was before Andy Warhol brought the language of advertisement and pornography into art. A moment before it [painting] expressed its belief in the spectator. A belief that viewers are capable of a spiritual experience in front of a work of art.<sup>4</sup>

In light of this concise historical background one may wonder how Israeli artists related to the universal trend of abstraction and which ways of abstract expression they have adopted. The Dubi Shiloah Collection gives us a multitude of answers.

 $\diamond$   $\diamond$   $\diamond$ 

**Israeli Abstract** The ideological contrast between American Abstract Expressionism and Soviet Social Realism was shared too by the Israeli art field. The universal-individual qualities of abstract art clashed in Israel with the socialist concepts so typical of Israeli politics and

<sup>4</sup> Jonathan Hirschfeld, "Lalechet al hamayim" (Walking on Water), Haaretz, 10.1.2014

the canvas. Both artists were guided during their painting process by rational considerations of an intended juxtaposition of color tones and a pre-figured treatment of their intended composition for the final painting.

Significant representatives of Color Field Painting were Mark Rotho (1903-1970), Barnett Newman (1905-1970), Hellen Frankenthaler (1928-2011) and Clifford Still (1904-1980). Color Field Painting surfaces are usually large areas of pure color, lacking contrast tonality and focus. Most paintings in this style are made through the use of diluted paint, in order to achieve transparency and an illusory feeling of floating.

Abstract Expressionism was conceived as an expansion of Surrealism and a sort of modern expression of 19th century Romanticism. Contemporary, updated interpretations of the style regard it as one of the United States' political-cultural vehicles in challenging Cold War period Communism. American cultural officials presented abstract art as a manifestation of civil freedom of expression, as individual art. This was in complete contrast with the Soviet Social Realism style, imposed by Soviet rule on artists in the USSR because it was considered a realist style, therefore understood by the masses – a style that expresses the spirit of the collective and shuns any individual, bourgeois aspects while serving the society for which it is created.

By the late 1950s, American artists felt that abstraction had exhausted itself; they created counter reactions to it that at times showed a mocking attitude. This is how Pop Art was born.

Thus far we have discussed artists' intentions and their abstract works. What about the public, confronted with these abstract works? Are our ways of observing abstract pieces different from the ways we experience artworks that are not abstract, works that contain a narrative that we follow? The answer is positive.

Since abstract artworks do not tell us a story, whether through human figures, objects or landscape views, we discover in them mere configurations of shapes and colors that completely lack any connection to reality; these satisfy our aesthetic sense. In other cases,

no forms) and more. All forms of abstraction emphasized artists' individual treatment of the elements of painting, especially the specific way of laying the paint material onto the canvas. Abstract paintings by European artists that express their personal experiences of the atrocities of World War II were grouped under the general term *Materisme*. French artist Jean Fautrier (1894-1964) felt that abstract painting should convey experiences through opaque materials that he affixed to his canvases. The works of Italian artist Alberto Burri (1915-1995) relate to his personal experiences as a military physician during the war. His abstract paintings are made of materials that resemble bandages; dark patches of color in some areas of his paintings remind one of wounds.<sup>2</sup>

*Art informel* and *Tachisme* were two terms defining abstraction coined during the 1950s. They suggest artists' spontaneous creation process. *Art informel* aimed to describe artworks in which artists express images of the subconscious while *Tachisme* referred, generally, to a free scattering of color patches on the canvas, as signs or homages made by artists to express their inner feelings.<sup>3</sup>

All of these forms of abstraction took place in post-war Europe. Paralleling European abstraction, America exhibited a movement to abstraction that soon achieved the highest reputation and a predominant role within the Western art scene. By the late 1940s, American abstract painting was called *Abstract Expressionism*; more precisely, it was comprised of two main schools: *Action Painting* and *Color Field Painting*.

Significant representatives of Action Painting were Jackson Pollock (1912-1956), Willem de Kooning (1904-1997) and Franz Kline (1910-1962). Pollock – the most extreme exponent of this style – implemented "action" by dripping liquid paint onto a large canvas which he laid on the floor of his studio. He would let his hand roam the surface of the canvas in movements that, seemingly, were free of any rational activity in pursuit of compositional organization. De Kooning and Kline's "action" was different; it was manifested in spontaneous brush strokes on

<sup>1</sup> Anna Moszynska, Abstract Art, London: Thames and Hudson, 1990, 120.

<sup>2</sup> Moszynska, Abstract Art, 124-125.

<sup>3</sup> Ibid., 129.

simplified and become schematic. A significant, well known example of this kind of formal reduction is a series of paintings by Piet Mondrian (1872-1944) in which the artist first painted a realistic, detailed depiction of a tree. Gradually, the paintings show a variety of curved arcs that remind one of the tree in general. In processes of reduction similar to that carried out by Mondrian, artists begin with detailed, complex realistic shapes that gradually metamorphose into geometric and schematic shapes that barely remind one of reality.

A different process of reduction is implemented through a gradual disposal of the formal elements of painting: line, shape, color, texture and the illusion of depth. The extreme example of such a total reduction process was carried out about a hundred years ago by artist Kazimir Malevich (1879-1935). He gradually got rid of most of the above-mentioned components and towards the end of the process he painted *Black Square on White Background* (1915). However, in this stage of formal reduction, Malevich's painting still retained a shape (the square) and color (black). The next step produced *White on White* (1918): a canvas painted with white paint in which none of the elements were left or, more precisely, the only surviving element was the texture made by the brush strokes.

The history of art documents but few reduction processes similar to that conducted by Malevich. Most abstract artists began by still clinging to direct observation of nature as did Mondrian. Gradually they arrive at a form of abstraction that has no need for any connection with reality. In such abstract artworks one notices a metamorphosis in the classic role of line, shape, color, texture and the illusion of depth; they cease to function as representing reality and are expressions only of themselves.

At the end of World War II, abstract art was the main vehicle of artists in Paris and was manifested in various ways. *Geometric Abstraction* models were simple, primal shapes like squares, circles and triangles, as opposed to vital forms such as those reminiscent of the fields of botany or zoology. This style of abstraction was conceived as "cool", "rational" and "intellectual". In contrast, "warmer" expressions of abstraction were labeled by a variety of artistic terms: *Abstraction lyrique* (Lyrical abstraction), *Tachisme* ("tache" in French means patch, spot), *Materisme* (from the French word "matter"), *Art informel* ("formless art" or art with

artists: Arab-Israeli. He finds parallels in their works with those Jewish-Israeli artists who began their artistic careers prior to immigrating to Israel. He followed the expressions of their consolidating national identity and their link to the principles of Western art. Shiloach met them at art exhibitions and bought their works. Some of them are his personal acquaintances and he is in constant touch with them.

He began purchasing works in which, thanks to his keen observation, he could discern certain unique qualities. In most cases he was right; the works in his collection are unique and at times they are an exceptional discovery of certain artists' pieces. Shiloah's first steps in acquiring his works were by visits to artists' studios. At the same time he became a regular participant in public auctions, the main venue in which collectors purchase works for their collections, especially those by artists from the past.

Most processes of art collecting are characterized by conscious, and at times by subconscious decisions. Most of them are based, after all, on the collector's personal taste. This is how a specific collection gradually acquires its unique characteristics. Accordingly, the Dubi Shiloah collection is comprised, among others, of two main groups of works:

- Israeli abstract art from the 1950s to the 1970s, including contemporary abstract artworks
- Paintings whose narratives deal with Israeli political and social issues.

This exhibition focuses on abstract works in Shiloah's collection. In a most concentrated and direct way, they expose us to the various components next to stylistic groupings of the history of Israeli abstraction.

**Abstraction and Abstract art** "Abstraction" and "Abstract art" are two closely related derivatives: Abstraction is the *process* whereas abstract art is the *outcome* of that process. The first steps in the history of modern abstraction show, in most cases, a process of reduction:

Reduction of resemblance of reality; this is a gradual process in which shapes and forms of a realistic image, that attempt to express a faithful rendering of reality, are gradually

### The Dubi Shiloah Collection

The Dubi Shiloah Collection is the second in the series of four exhibitions held at The Open University Art Gallery. The exhibitions are dedicated to a display of various schools of Israeli art that, in general, are not well represented in Israel's main museums. The current display, comprised of exemplary works from the Shiloach collection, was selected in cooperation with the collector, in order to mirror his personal taste in art and his choice of artistic styles.

Dubi Shiloah's artworks hang on the walls of his Tel Aviv apartment. His subtle discernment in choosing works for his collection appeals to museum curators; he has loaned a few of his works to various museum exhibitions dedicated to Israeli art in Israel and abroad. As an El Al employee for many years, Shiloah has repeatedly visited art exhibits of modern and contemporary art, thus enriching his appreciation and knowledge of both the European and American contemporary art scenes.

In his youth Shiloach himself painted. Since art was not his profession, and given his acquaintance with various of its modern trends, he decided to start an art collection. Shiloah's first acquisition of an Israeli artwork was a signed lithograph by painter Nachum Guttman which he purchased "in payments", he reminisces. Thanks to his study of art history and his close acquaintance with various publications on Israeli art, he decided to build his collection according to the various historical periods and styles of Israeli art. He felt that every period and style had to be represented in his collection by a significant, exemplary work. This "chronological-normative" approach changed quickly, after he realized that he was not drawn to all periods and styles.

Shiloach was guided by yet another issue: a certain expression of historical justice – the purchasing of artworks that, even though highly valuable, were not accorded the respect they deserved in the local art field. As a former kibbutz member, he identified with artists who, like him, left the kibbutz and struggled to achieve an adequate status in the hierarchy of the Israeli art scene. For many years now Shiloach has been acquainted with other excluded

## "Lyrical"? - Not Necessarily

Israeli Abstract Art in the Dubi Shiloah Collection

May - June 2014

Exhibition curator and designer: Alec Mishory

Production: Malka Azaria

Catalogue

Editor: Ronny Amir

Translation into English: Alec Mishory

English editor: Barbara Grant

Graphic design and production: Ze'ev Pearl

Photography: Ran Erde Copyediting: Nili Brenner

Typesetting: Dalit Solomon, Susana Rochlin

Front cover: Hana Levi, untitiled (detail), watercolor on paper, 50x70 cm, The Dubi Shiloah

collection

Back cover: Chaim Kiweh, Composition (detail), 1971, acrylic on canvas, 101x101 cm, The

Dubi Shiloah collection

Catalog design and production: The Open University Publishing House

© 2014 The Open University of Israel, Ra'anana.



# "Lyrical"? - Not Necessarily

Israeli Abstract Art in the Dubi Shiloah Collection

May - June 2014

_			_
—			_

# "Lyrical"? - Not Necessarily

Israeli Abstract Art in the Dubi Shiloah Collection